# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

# Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

# **Ettlinger Zeitung. 1949-1973 1950**

121 (12.6.1950)

# ETTLINGER ZEITUNG

Erscheinungsweise: Täglich mittags außer sonntags. — Durch die Post 1.90 DM, ruzüglich 54 Pfg. Zustellgeld. — Einzelnummer 15 Pfg. — Frei Haus 2.20, im Verlag abgeholt 1.90 DM

Badifcher Landomann gegelindet 1806



Süddeutiche Seimatzeitung

für ben Albgan

Anselgespreise: die 6-gespaltene Millimeterzeile 15 Dpf. — (Preisliste Nr. 1.) Abbestellungen können nur bis 25. auf den Monatsersten angenommen werden.

2./51. Jahrgang

Montag, ben 12. Juni 1950

90r. 121

## 40. Wanderausstellung eröffnet Professor Heuss über die Entwicklung der

Frankfurt (UP). Bundespräsident Prot. Theodor Heuss eröffnete mit einer Festrede die 40. Wanderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft auf dem Frankfurter Messegelände. Der Eröffnung wohnten Vertreter der Hohen Kommissare Frankreichs. Englands und der USA sowie der westdeutschen Länderregierungen und der in- und ausländischen Bauernschaft bei.

Der Bundespräsident erklärte u. a., daß die Entwicklung der deutschen Landwirtschaft in den letzten fünf Jahren Anlaß zu Freude und Dankbarkeit biete und der sichtbare Ausdruck für Lebenswillen und Lebenskraft des gesamten deutschen Volles sei. Durch die Flurbereinigung könnten in Westdeutschland neue Möglichkeiten geschaffen werden.

Als weiteres wichtiges Problem nannte Professor Heuss die Erleichterung der Arbeit der deutschen Bäuerin. Von allen in der Landwirtschaft fätigen Kräften werde sie am stärksten beansprucht. Es gelte, durch moderne technische Mittel Erleichterungen für sie in Haus und Hof zu schaffen.

Bundespräsident Heuss betente ferner die Notwendigkeit des gegenseitigen Verständnisses zwischen Stadt- und Landbevölkerung. Das Landvolk dürfe nicht glauben, daß ihm die Arbeitslosigkeit in den Städten gleichgültig sein könne. Für das Land sei die Kaufkraft der städtischen Bevölkerung eine Lebensfrage. Andererseits müsse der Städter bedenken, daß er ohne den Bauern nicht leben könne und daß die biologische Stärke des Volkes im Bauern liege.

Maschinen, Geräte, Anregunger.

Die Wanderaussteilung zeigt 6000 Maschinen und Geräte sowie 1200 wertvolle Zuchttiere. An der Aussteilung beteiligen sich Firmen und Züchter aus allen Ländern des Bundesgebietes. Den größten Raum der Aussteilung nimmt die Landmaschinen-Lehrschau ein, in der moderne Arbeitsverfahren und Maschnen für den Weinbau sowie für den Obst-, Gemüse- und Gartenbau gezeigt werden. Der Ausstellung sind darüber hinaus Lehrschauen inndwirtschaftlicher Bauten, der Forsttechnik, der Grünland- und Fatterwirtschaft und der Düngemittelindustrie angegliedert. Das Bundesministerium für Ernihrung Landwirtschaft und Forsten hat außerdem eine große Lehrschau unter dem Motto "Zieipunkte für die Landwirtschaft" aufgebaut Darin werden richtige und falsche Bearbeitungsmethoden der Landwirtschaft gezeigt.

#### Europarat und Deutschland Spaak vor Pressevertreiern in Dortmu

Dortmund (UP). Vor Vertretern der westdeutschen Presse erklärte hier der Präsi-dent der Beratenden Versammlung des Europarates. Paul Henri Spaak, wenn die westlichen Länder nicht eine neue Form des Zu-sammenschlusses fänden, sei der Untergang des Abendlandes sicher. Würden sich die Länder Europas aber einigen, dann könnte dieser Erdteil eine glänzende Zukunft haben. Insbesondere müsse Deutschland eine Rolle in dem europäischen Konzert" spielen. Es sei nicht zu verstehen, daß ein Beitritt Deutschlands einem Verzicht auf abgetrennte Gebiete gleichkomme. Der Europarat habe die Oder-NelBe-Linie nie diskutiert oder anerkannt. In der Beratenden Versammlung werde Deutschland die gleichen Rechte erhalten, wie sie die anderen Länder besäßen, Im Ministerrat allerdings wurde es zwei Jahre lang nur die Rolle einer assoziierten Macht einnehmen. Nach dieser Zeit werde Deutschland aber automatisch gleichberechtigt sein.

Ergänzend zu zeinen Ausführungen vor der Presse erklärte Spaak in einem Vortrag im Dortmunder Auslandsinstitut: Die schwache Seite des Europarates sei, daß er noch keine Exekutivgewalt habe. In der nächsten Sitzung im August müßte man zu praktischen Ergebnissen kommen. Sofort in die Wirklichkeit umzusetzen wäre die Schaffung eines europäischen Passes und einheitliche Postvorschriften sowie ein reger geistiger Austausch zwischen Wissenschaftlern und Schriftstellern.

#### Neue Heiligsprechung in Rom Papst Pius über Kirchenverfolgung

Rom (ZSH). Papet Pius XII. sprach in einer kirchlichen Feler einen Italienischen Bischof heilig. Dies war die vierte Heiligsprechung in diesem Jahr. Der Bischof. Vincenz Maria Strambi,war wegen der Verweigerung des Treueides auf Napoleon verhaftet und aus seiner Döbese deportiert worden, Im Hinblick auf die Verfolgung Strambis sagte der Papst, die Verfolgung der katholischen Kirche in einigen Teilen der Welt sei beute noch gewaltiger als zur Zeit Strambie

König Leopold in Rom. König Leopold von Belgien und seine Gattin trafen in Rom zu einem sechstägigen Besuch ein. Man nimmt an, daß sie vom Papet empfangen werden. Der Besuch findet aus Anlaß der Feiern zum Heiligen Jahr statt.

# Souveränität - zweischneidig

Blankenhorn mit Leitung der "Diensisielle für auswärtige Angelegenheiten" beauftragt

Bonn. Der Bundeskamler hat den Chef des deutschen Verbindungsstabes zur alllierten Hohen Kommission, Ministerialdirigent Blankenhorn, mit der Leitung der "Dienstatelle für auswärtige Angelegenheiten" beauftragt.

Blankenhern übernimmt damit offizieil die bisher bereits "köordinierend" wahrgenommene Verantwortung für die drei mit auswärtigen Angelegenheiten befaüten Abteilungen der Bundeskanzieit seinen eigenen Verbindungsetab, die Konsularrabteilung des Gesandien a.D. Kordt und die Organisationsabteilung für den konsularisch-wirtschaftlichen Dienst unter Staatsrat Haas.

Obwohl mit dieser Ernennung dem Wunsch des Bundestages, einen Staatssekretär für Auswürtiges zu ernennen, keineswegs entsprochen ist, glauben unterrichtete Kreise in Bonn die Meinung vertreten zu können, daß Blankenhorn in der Praxis die Aufgaben eines solchen Staatssekretärs zu erfüllen haben werde.

Bekanntlich haben sich die Besatzungsmächte die Vertretung der deutschen Bundesrepublik in auswärtigen Angelegenbeiten noch
vorbehalten, obwohl namhafte alliierte Pelitiker mehrfach die vom Bundestag geforderte
Ernennung eines Staatssekretärs für Auswürtiges guthießen. Die Außenminister der Westmächte haben jedoch kürzlich eine Revision
des Besatzungsstatuts beschlossen und angekündigt, 4nB die Bundesrepublik Schritt für
Schritt in die Gemeinschaft der demokratischen Nationen aufgenommen werden soll. In
der letzten Konsequenz würde dies sogar volle
deutsche Souveränität auf außenpolitischem
Gebiet bedeuten.

Die völkerrechtliche Gleichberechtigung der Bundesrepublik und die Übertragung voller Souveränitätsrechte würde jedoch, so befürchten einige Bonner Sachverständige, praktisch mit dem offiziellen Verzicht auf die deutschen Ostgebiete, einschließlich der Ostzone, gleichbedeutend sein. Der Bund würde sich damit nut seine gegenwartigen Grenzen als deutscher Staat festlegen und die Westalliserten würden den Sowjets das Recht zu dem Vorwurf geben, sie hätten die Einheit Deutschlands — die de jure ja immer noch existiert —

So sehr die deutsche Bundesregierung daher einerseits an der Erlangung möglichst weitgehender Handlungsfreiheit interessiert ist, so sehr muß sie andererseits darauf bedacht sein, keinen Schritt zu tun, der aus dem Provisorium Westdeutschland einen permanenten, selbständigen Staat gebüren könnte. Der Bundeskanzler hat sich nicht zuletzt aus diesem Grunde bisher gesträubt, einen Staatssekretär für Auswärtliges, oder gar einen Außenminister zu bestallen. Auch die Allilierten haben dieses Problem sorgfältig erwogen, und wenn das Ergebnis der jüngsten Londoner Konferenz in der deutschen Offentlichkeit häufig als "mager" bezeichnet worden ist, so sollte nach Ansicht von Bonner Diplomaten nicht verkannt werden, daß jede überstürzte Entscheidung zugunsten weitgehender deutscher Souveränität ein zweischneidiges Schwert bedeuten würde.

## Lehnt Bern ab?

Die Schwelzer Regierung wird, wie hier verlautet, der Errichtung eines Generalkonsulates der Bundesregierung in der Schweiz möglicherweise ihre Zustimmung versagen. Die Schweizer Regierung soll diesen Standpunkt mit dem Hinweis begründen, daß Deutschland auf Grund des Potsdamer Abkommens noch als Einheit zu betrachten set. Daher sei nur die Zulassung je eines ost- und eines westdeutschen Konsulates oder die Verweigerung der Anerkennung jeglicher deutscher Vertretung bla zur Bildung einer gesamtdeutschen Regierung möglich. Bekanntlich hat die Schwetz biaher weder die Bundesregierung noch die der Deutschen Demokratischen Republik anerkannt.

# Westalliierte antworten

Uibricht ruft Deutschland z., Widerstand" auf - Volkspolizei übernimmt Kontrolle an Zonengrenze

Berlin (UP). In einem Antwortschreiben auf den Brief des sowjetischen Stadikommandanten Jelisarow unterstrichen die drei westlichen Kommandanten erneut ihre Bereitwilligkeit, freie Wahlen in den vier Sektorer. Berlim abzuhalten, weisen jedoch die von sowjetischer Seite hieran geknüpften Bedingunern serdick

Der Brief nennt folgende vier Grundsätze, unter denen die westlichen Alliierten bereit seien, die Einheit Berlins wiederherzustellen: 1. Eine frei gewählte Stadtverwaltung muß auf der Grundiage einer von Volksvertretern ausgearbeiteten Verfassung arbeiten.

ausgearbeileten Verfassung arbeiten.

2. In der ganzen Stadt muß für alle demokratischen politischen Parteien vor, während und nach den Wahlen Aktionsfreiheit herr-

schen,
3. Für jede Einzelperson muß Bewegungsfreiheit, Freiheit von willkürlicher Verhaftung
und Freiheitsberaubungen, Versammlungsfreiheit, Redefreiheit und Freiheit für Presse
und Rundfunk bestehen.

4 Die Viemächtearbeit der alliierten Kommandantur muß wieder aufgenommen werden, vorausgesetzt, daß sie auf einem Verfahren basiert, welches die reibungslose Geschäftsführung und wirkungsvolles Arbeiten der Stadtverwaltung erlaubt, insbesondere unter Ausschluß des Veterechts.

Der sowjetische Oberkommandierende, General Tschuikow protestierte in einem Brief an den amerikanischen Hohen Kommissar McCloy gegen die angebliche Milihandlung von swei bei einer Dienstfahrt in der Nähe von Nürnberg verunglückten Angehörigen einer sowjetischen Bepatriierungskommisston durch amerikanische Militärpolizei.

In einem Briefe des Staatspräsidenten der Deutschen Demokratischen Republik, Pieck an den polnischen Staatspräsidenten Bierut heißt es, die Demarkation der "polnisch-deutschen Grenze" beende ein für alle Male ein Stadium der deutsch-polnischen Beziehungen das seit Jahrhunderten vergiftet gewesen sei.

Der stellvertretende Ministerpräsident der Deutschen Demokratischen Republik, U1b-richt, appellierte bei der Eröffnung des Deutschen Wirtschaftsinstituts" im Berline Ostsektor an Westdeutschland, dem Marshallplan den Rücken zu kehren und alle benötigten Waren aus der Ostsone, der Sowjetunion und den Volksdemokratien zu beziehen. Er rief ferner zum "offenen Widerstand auf alles Gebieten des öffentlichen Lebens in Westdeutschland" gegen die Westmächte auf und kündigte an, die Nationale Front habe Pläne und Möglichkeiten zum Kampf gegen den "gemeinsamen Feind" im Westen Deutschlanda,

Die sowjetischen Grenzkontrollbehörden übergaben die Kontrolle der Zonengrenze der Volkspolizei. Bei einer Übergabezeremonie wurde von den sowjetischen Vertretern erklärt, daß sie sich nur die Kontrolle des Verkehrs der alliierten Truppen vorbehielten.

den "anglo-amerikanischen Imperialismus".

Grotewohl: "Fälschungen"
Als Fälschungen bezeichnete der Ministerpräsident der DDR. Grotewohl, in seinem
Antwortschreiben an Bischof Dibelius die
ihm vorgelesten Anweisungen, denen zufolge

in den Schuten der Sowjetzone anurongoso-Propaganda betrieben und der Kirchenaustritt von Volkspolizisten gefordert worden sei. Grotewohl lehnte es ferner ab, zu den antikirchlichen Stellen des vor einigen Wochen veröffentlichten Entwurfs einer Resolution für den bevorstehenden Parteitag der SED Stellung zu nehmen.

#### Truman klagt Moskau an "Wachsende Stärke der freien Welt" angesichts der "Aggression und Kriegsvorbereitung der Sowjetunion"

Von UP-Korrespondent Merriman Smith St. Louis, In seiner bisher am meisten in die Einzelbeiten gebenden Anklage gegen die Sowjetunion warf Truman dieser vor, den Weg zum Weltfrieden durch eine Steigerung der Rüstung zu versperren und eine Sabotage- und Umsturztaktik zu betreiben.

Dieses finstere Bild der sowjetischen Obstruktion werde jedoch durch die wachsende Stärke der freien Weit aufgewogen. Dies sei weitgebend der amerikanischen Wirtschaftshilfe an die Völker außerhalb des "eisernen Vorhangs" zuzuschreiben. Truman stellte dann der "Aggression und Kriegsvorbereitung" der Sowjetunion sein Gelöbnis für einen "schten Frieden" gegenüber, das er anisölisch der Einweitung des Jefferson-Nationaldenkmals an dem Ufer des Mississippi-Stromes abgab. Im einzelnen erhob der Präsident folgende Vorwürfe gegen die Sowjetunion:

1. Sie suche die Grenzen ihres Totalitarismus suszudehnen.

Sie proklamiere die "nationale Unabhängigkeit" der Völker, richte aber in Wirklichkeit eine Diktatur auf, die zur "staatlichen Sklaverei" führe.
 Sie verweigere die Mitarbeit in den Ver-

einten Nationen und trete nicht für den Weltfrieden ein.

4. "Schulicinder Ostdeutschlands werden in dieselbe Art jammervoller Boboter umgewan-

delt, wie sie in die hoffnungslosen Schlachten Hitzers marschierten". 5. Aufrechterhaltung der größten Friedensarmee der Geschichte, weitaus größer als dies zur Verteidigung der eigenen Grenzen er-

6. Eroberungsgelüste in Südost-Arien.
7. Verwendung der sow etischen Robstoffquellen zum Aufbau des Militärpotentials,
statt zum Wohle des Volkes.
8. Errichtung einer Trennungswand rwischen den sowjetischen Politikern und dem

forderlich sei.

Volke.

Das Jefferson-Denkmal, das Truman einweihte, wurde zum Gedenken an den Kauf des Gebietes von Louislana von Frankreich

errichtet, der zur Zeit der Präsidentschaft Jeffersons erfolgte. Nach Tokio abgeflogen

Der amerikanische Verteidigungsminister Johnson und der Versitzende des vereinigten Generalstabs, General Bradley, sind nach Tokio abgeflogen, um dort General MacArthurs Ansichten über einen japanischen Friedenswertrag anzuhören und einen Plan für die amerikanische Politik hinsichtlich Japans ausarbeiten.

# Sonderfrieden mit Japan?

Von Karl Lanz

Seit dem Siege Mao Tse-Tungs in China wird die künftige Stellung der geschlagenen und besetzten ehemaligen Großmacht Japan im Westen mit brennendem Interesse diskutiert. Auf der anderen Seite löst fast jede Maßnahme des amerikanischen Generals MacArthur, der mit sehr ausgedehnten Vollmachten in Tokio amtiert, in Moskau Sorge und mitunier scharfe Angriffe aus.

In Washington, in London, sowie in den Hauptstädten des Commonwealth berät man fortgesetzt über einen japanischen Friedensvertrag. Im allijerten Kontrollrat für Japan kam es zu hitzigen Auseinandersetzungen zwischen den westlichen und den sowjetischen Delegierten. Auch der innenpolitische Kampf zwischen den verschiedenen Richtungen in Japan wird mit immer größerer Leidenschaft geführt. Hier stehen sieh Kommunisten und Anti-Kommunisten gegenüber, ferner Kreise, die eine gewisse Neutralität für ihr Land proklamieren, sowie Kriifte, die eine solche Neutrallilit als wirklichkeitsfremd und undurchführbar betrachten und eine klare Stellungnahme für den Westen fordern.

Die liberale Regierung Y o s c h i d a in Toklo ist amerikafreundlich. Die relativen Erfolge der Liberalen und die starken Verluste der Fommunisten bei den Wahlen zum japanischen Oberhaus am 4. Juni haben die Tendenzen zu einem Verbot der kommunistischen Partei verstürkt. General MacArthur erließ daraufhin eine Anordnung, wonach den damaligen Mitgliedern des Zentralkomitees der kommunistischen Partei Japans jede Betütigung im öffentlichen Leben verboten wurde.

Eine außenpolitische Klarstellung erfolgte dieser Tage, als ein Sprecher der japanischen Regierung ausdrücklich feststellte, daß Japan zu "dem demokratischen Lager des Westens" geböre. Anfang Juni hat die Regierung ferner eine Erklärung veröffentlicht, wonach sie zum Abschluß eines Friedensvertrages mit jedem Staat bereit sel, der Japans Unabhängigkeit und Gleichberechtigung garantiere. In amerikanischen Kreisen wurde diese Feststellung als Beweis dafür angesehen, daß Japan auch zur Unterzeichnung von Seperatfriedensverträgen mit den Westallierten bereit sei, falls die Sowjetunion einer allgemeinen Priedenskonferenz nicht zustimmen sellte.

Angesichts der anti-kommunistischen Tendenzen in Tokio dürfte die Sowjetregierung
weniger denn je geneigt sein, an einer Friedenskonferenz über Japan teilnunchmen, sofern ihr nicht ein Vetorecht gegen deren Entscheidungen eingeräumt wird. Mit einem solchen Vetorecht könnte die Sowjetunion jede
ihr ungünstig erscheinende Begelung verhindern. Umgekehrt würde bei einer Beteiligung
aller in der alliierten Fernost-Kommission in
Washington vertretenen eif Staaten an der
Ausarbeitung eines Priedensvertrages für Japan (wie sie von den Vereinigten Staaten angestrebt wird) eine Mehrheitsentscheidung
zweifellos im Sinne einer westlichen Lösung

Es verbleibt noch die Möglichkeit eines Separat-Friedensvertrages zwischen allen oder
einigen westlichen Mächten und Japan. Wenn
auch in Washington wegen des ungektürten
Verhültnisses zu China gewisse Bedenken bestehen, so scheint doch die Enlwicklung —
von amerikanischen militärischen Kreisen gefürdert — eher in diesem Sinne zu verlaufen.
Verschiedene Außerungen des japanischen
Ministerpräsidenten Yoschida können jedenfalls dahingehend ausgelegt werden, daß Japan — nach Abschluß eines Friedensvertrages
und gegen entsprechende Konzessionen der
USA — zur Gewährung von gewünschten amerikanischen Stützpunkten bereit wäre.

Gegen einen Seperatfriedensvertrag argumentieren allerdings verschiedene Richtungen in Washington, London und Tokto, die von einer solchen, von Moskau nicht anericannten, Regelung schwerwiegende Auswirkungen im Verhältnis zum kommunistischen China befürchten. Gerade Großbritannien und verschiedene seiner Commonwealth-Länder sind bekanntlich um die Herstellung von Beziehungen zur Regierung Mao Tae-Tungs bemüht, die einen Handelsaustausch ermöglichen sollen.

rakennam beim Bundespräsidenten. Der rundespräsident empfing auf Viktorshöhe den brutschen Minister für zivile Luftfahrt, Lord Pakenham, der sich zur Zeit auf einer Informatiensreise in Deutschland befindet.

Auschließverfahren gegen Gereke. Der Landessetzeituß der CDU Niedersachsens hat gegen den niedersächsischen Landwirtschaftsminister, Dr. Gereke, ein Partei-Ausschluß-Verfahren eröffnet.

Recite bittet um 60 Millionen pro Monat.
Wessberin nat an den Bundesfinanzminister das Eraschen gerichtet, aus Bundesmitteln künftig 60 Millionen DM monatlich zu er-

### Am Scheideweg nach Europa

Paris (UP), Der französische Außenminfester Schuman has in einer Sitzang des Rabinetts vorgeschlagen, mit den Besprechungen über den Eusammeuschnell der europlischen Grundfindusfrien am 3. Juni zu beginnen. Nach der Sitzung erklierte Informationsminister Teitigen, Frankreich hoffe, daß Großbeitunnien sich nach Brendigung der Besprechungen am Schumanplan beteiligen oder sogar doch noch an den Verhandfungen selbst teilnebsten werde. Gleichzeitig verfautet aus London, daß Premierminister Attlee vorzustächtlich am kommenden Dienzing eine Erklärung über die brittache Haltung zum Schumanplan abgeben werde.

Als vor einigen Wochen der Schumanplan verkündet wurde, fand er in London bekanntlich eine etwas reservierte, aber nicht ausgesprochen negative Aufnahme. Offensichtlich war man dort der Auffassung, daß es sich um eine rein theoretische Angelegenheit handle, die zwar die nach Einigung strebenden europäischen Gemüter für einige Zeit in begeisterte Wallung versetzen, dann aber auf die berühmte lange Bank geraten werde, auf der seit Kriegsende schon so viele schöne Pläne abgelegt wurden.

Diese Auffassung hat sich als Irrtum erwiesen. Bekanntiich hat man sowohl von deutscher als auch von französischer Seite sofort alles getan, um aus dem Stadium der Theorie möglichst schnell in das der Praxis zu gelangen. Und von diesem Augenblick an war das Echo aus Groffbritannien ausgesprochen negativ. Der Notenkrieg zwischen Paris und London setzte ein.

Was in diesen Noten im einzelnen stand, ist nur in Umrissen bekannt geworden. So viel steht jedoch fest, daß die gegenwärtige britische Regierung nicht gewillt ist, sich an einem Plan zu beteiligen, der eine Verpflichtung Englands gegenüber Europa einschließt. Diese Tatsache müßte eigentlich die Franzosen dazu ermuntern, nicht weiter auf die Hereiennahme Großbritanniens zu drängen, denn ohne gegenseitige Verpflichtungen und gegenseitige Opfer ist der Schuman-Plan von vornherein zum Scheitern verurteilt. Und wenn London keine Verpflichtung gegenüber Europa eingehen will, fühlt es dann irgendeine Verpflichtung gegenüber Frankreich, das doch als ein europäisches Kernland zu gelten hat?

Paris steht im Augenblick vor der helkien Prage, ob es auf eine Beteiligung Englands endgültig verzichten kann oder will. Seit rund fünfzig Jahren beruht die französische Politik in Europa auf der traditionellen Freundschaft zu Großbritannien. Frankreich war der Pestlands-Degen Englands und London hielt als Gegenleistung Frankreich die Meere offen. Sowie die französische Politik in Europa immer auch die englischen Interessen im Auge behielt, so spiegelte sich die englische Europapolitik durch das französische Prisma. Diese-Freundschaft hielt bisher allen Belastungen stand. Wird sie auch diese neue Belastungs-

probe bestelsen? Es ist nicht verwunderlich, wenn weite französische Kreise der Auffassung sind, daß Frankreich es sich nicht leisten könne, England völlig an Europa zu desinteressieren, weil es sich in einem solchen Fall Deutschland ganz allein gegenübersehen würde. Und bier ist der kritische Punkt der französischen Marschroute. London pocht auf seine Freundschaft zu Frankreich und lehnt gleichzeitig nan-Plan ab. Dedurch wird Paris vor eine sehr schwerwiegende Eptscheidung gestellt: "Hie Schuman-Plan, hie Bündnis mit England!" Schon zeichnen sich in Frankreich infolge der britischen Haltung erneute innerpolitische Schwierigkeiten ab, da die britische Teilnahme für die französischen Sozialisten eine conditio sine qua non bedeutet.

Was wird nun geschehen? Zweifellos wird man erst einmal die Verhandlungen über den Schuman-Plan aufnehmen. Es ist klar, daß

ein solcher Plan sich nicht von heute auf mergen verwirklichen 188t - auch dann nicht, wenn keine Bremsklötze geworfen würden. Mit einer schnellen Verwirklichung des Schuman-Planes ist daher zunächst nicht zu rechnen. Falls London seine ablehnende Haltung beibehält, wird sich Frankreich schwerlich zu einer Partnerschaft mit Deutschland durchringen können. Vom psychologischen Standpunkt aus, ist das verständlich. Deutschland war in zwei Weltkriegen der Gegner, England der Verbündete. Und wenn auch heute in Paris der Wunsch besteht, endgültig Frieden zu schließen, ein Wunsch, der von deutscher Seite voll und ganz getellt wird, so dürfte Frankreich eine solche Politik kaum auf Kosten seiner Freundschaft zu Großbritannien be-

Damit aber stößt die Verwirklichung des Schumanplanes auf so gewaltige Hindernisse politischer und psychologischer Art, daß beute noch kein Mensch sagen kann, wie sie überwunden werden sellen.

# "Gute Nachrichten" aus London

Schuman deutet positivere Einstellung Großbritanniera an Doch britische Teilnahme an Pariser Verhandlungen

Paris (UPs. Der französische Auffenminister Schuman erklärte, Großbritamien stehe dem Plan für eine gemeinsame Ceganisation westeuropäischen Grundindustrien jetzt weltaus "positiver" gegenüber als bisher. Soeben habe er wieder "gute Nachrichten von englischer Seite" erhalten.

Schuman liefl sich nicht näher darüber aus, wie die Mitteilungen lauten und oa die britische Regierung eventueil doch ihre Teilnahme an den Verhaudtungen am 20. Junio in Pariszusagter Ein Sprecher des französischen Au-Benministeriums gab in diesem Zusammenhang bekannt, eine neue britische Note set in Paria nicht eingetroffen, aus verschiedenen Informationen lasse sich aber entnehmen, daß sich die Einstellung Londons gegenüber dem Schumanplan line günstigen Sinne" gewandelt

Der internationale Verband der Berearbeiter billigte auf seiner Konferenz in Brüssel-den Schumanplan. Die britischen Delegierten enthleiten sich der Stimme, erklärten jedoch, sie würden in der nächsten Woche nochmals über die Angelegenheit beraten.

Als Leiter der deutschen Delegation für die bevorstebenden Pariser Verhandlungen überden Schumanplan soll - wie aus unterrichteten Bonner Kreisen verlautet - der Generaldirektor der "Allgemeinen Elektrizitätsgesell-schaft" (AEG), Dr. Boden, ernunnt worden sein. Der deutschen Vertretung würden vermutlich noch der Leiter der Eisen- und Stahl-Abteilung im Bundeswirtschaftsministerium, Müller, der Kohlensachverständige der Mannesmann-Werke, Winkhaus, und Professor Kaufmann von der Universität München angehören. Außer diesen Vertretern der Bun-Sesregierung soll der Delegation noch ein Beauftragter der Gewerkschaften beigegeben

Die offizielle französische Einladung zur Teilnahme an den Sechs-Mächte-Verhandlungen am 20. Juni ist, wie bereits aus Bonn verfautet, der Bundesregierung zugeleitet worden. Eine offizielle Bestätigung dieser Meldung war bisher nicht zu erhalten.

# Das Geheimnis der Felsendörfer

Auf den Spuren der Ureinwohner Amerikas - Verschollene Indianerkultur in Arizona

Im amerikanischen Westen scheint alles jung. Für dieses Land gibt es scheinbar kein Altertum, kein Mittelalter, sondern nur lebendige Neuzelt Wenn man die Landschaft durchreist, findet man keine Schloßruinen, keine gotischen Kirchtürme, die den Blick fessein. Hier gibt es nur Farmen, die so weit mechanisiert sind, daß sie oftmals wie kleine Fabriken aussehen, und Dörfer, die wie kleine saubere und moderne Städte wirken. Auffallend sind auch die vielen Reklameschilder, die Zigaretten, Autos und Hotels anpreisen. Es ist nicht einfach für den Europäer, hinter diese oft listigen, modernen Nebenerscheinungen zu blicken

Mitunter geschieht es aber doch, daß ein Besucher buchstäblich über das Alter Amerikas stolpert. Immer wieder tauchen Übereiner alten Indianerkultur auf; man findet unvermittelt alte glänzende Pfeifenköpfe. Speerspitzen, Steinwasen, primitive Tierfiguren, Axte usw., die etwa 4-500 Jahre alt sind. Verglichen mit der europäischen Ge-schichte sind diese Indianerstämme etwa Zeitgenossen Luthers gewesen In Westamerika aber sind sie gewissermellen noch vorge-achichtlich. Die heute noch lebenden Indianer wissen nichts mehr von jenen Ureinwohnern Es gibt heute keine Überlieferungen aus jenen Zeit, und nur die zufälligen Funde legen Zeugnis ab von der hochentwickelten Kultur der Völkerstämme, die einstmals an den Gestaden des Pazifischen Ozeans lebten. Einer der ergiebigsten Fundplätze alter Indianerkultur befindet sich auf einer der Stadt Eureik a in Nordkalifornien vorgelagerten Insel,

Mit einem Schlag ... Diese kleine Insel ist früher einmal von einem beute gänzlich ausgestorberen Indineerstamm als Begräbnisstätte benutzi worden. Bei den Indianern war es Sitte, Toten Gebrauchsgegenstände mit ins Grab gelegt wurden. Man findet dort heute noch Waffen, Topfe, Schmuckstücke und Puppen, alles in Stein. Nur selten kommt es vor, daß Metall verwendet wurde. Funde in den nordlichen Gebieten Kaliforniens und Oregons lassen den Schluß zu, daß: dort zu einer bestimmten Zeit alles Leben-wie mit einem Schlage aufhörte. Wiele Jahrbunderts lang must dort ein Volk gelebt ben, das dann plötzlich verschwand. findet Spuren von Därfern, aber nichts, das auf einen feindlichen Einfall oder eine Sevebe

Warum? - Die Antwort findet man nicht in den ausgegrabenen Schätzen, sondern in den uralten Bäumen des Nordwesters. Die Jahresringe dieser Baumriesen erzählen von langen Dürreperiaden Und die Kalifornier, die trotz riesiger Staudamene uuch

hindeutet. Das Volk, das hier lebte, mud

weggewandert sein.

heute noch unter Wassermangel leiden, können sich vorstellen, was dort vor vierbundert Jahren geschah. Eine langanhaltende Trocken-heit muß die Ureinwohner der Westküste in wasserreichere Telle des Landes getrieben haben. Erst viel spitter kamen jene Indianer, die die Weißen vorfanden, als sie vor Hunderten-von Jahren die ersten Missionen an der paziffischen Küste errichteten.

In der Steinwüste

Aber selbst Spuren einer noch früheren Zeit wurden im Stante Arinona gefunden meisten dort gemachten Ausgrabungen sind heute Bundeseigentum und können von Besuchern besichtigt werden. Man führt durch die unwirklich bunte Steinwüste mit geben. rioletten und rosafarbenen Felsen. Die Sonne brenst unerbittlich. Die einzigen Schatten-spender sind die übermannshoben Kakten. Dann zeigt der Reiseführer auf eine Hühle oben im Felsen, "Dort können Sie" so erklärte er, "uralte in den Felsen gehauene Behausungen finden."

Die Höhlendörfer bestehen aus eiwa 214 Hilusern, die tetts direkt aus dem Stein gehauen, teils aus Felsblöcken aufgebaut sind. Es ist eigentlich mehr eine Reibe von zusammenhängenden Höhlen, aber offensichtlich was Monschenhand geschaffen. Manche haben kleine Fensteröffnungen, andere eine Tür und einen Turm, dessen Opfergeräte im Innern verraten, daß hier Gottesdienste abgehalten wurden. Das größte dieser Felsendörfer ist Pueblobonito ("Schönes Dorf") im Staate Neu Mexiko. Es sieht aus wie eine aus Stein aeformte Honigwabe, Achthundert Räume stellenweise bis zu fünf Stockwerken hody - neben- und übereinander.

Die lange Nacht

Die Menschen, die diese Höhlendörfer in des Felsen eingemeißelt haben, sind ebenfalls verschollen Man weiß nicht, was aus ihnen geworden ist Nur eine phantastisch klingende Theorie, der selbst Biologep ein williges Ohr leihen, scheint in Südwesten großes Interesse zu finden. Sie bringt alte indianische Oberlieferungen mit der biblischen Geschuchte in Zusammenhang. Die Indianer im Südwevor vielen tausend Jahren die Nacht nicht enden wollte. Diesem Phänomea folgten Naturkalostrophen. Nach dieser Theorie soll die sogenannte lange Nacht zeitlich mit jener Episode aus der Bibel zusammenfallen, in der Josua der Sonne befahl, stehen zu bleiben. Ob sich diese Theorie Jemais beweisen läßt ob sie tatslichlich erzillren kann, was auf den

Ureinwohnern des amerikanischen Westens

geworden ist, must allerdings dahingastellt

Neue Währung in Rotchinn? Zwei Bombenanschläge in Kanton-

Hongkong (UP). Die kommunistische Regierung Chinas trägt sich, wie aus Kanton verlautet, mit der Absicht, eine neue, sich an den sowjetischen Rubel anlehnende Währung für China zu schaffen. Mit diesem Plan, der von amtlicher kommunistischer Seite bisher nicht bestätigt wurde, soll die Absicht verfolgt werden, China mit dem sowjetischen Block

In zwei Verwaltungsstellen in Kanton sind Bomben mit Zeitzündern explodiert und haben ziemlich große Schäden angerichtet, Auch Todesopfer sollen zu beklagen sein. Die Anachlige waren, wie verlautet, Teil einer antikommunistischen Aktion, die Kanton mehrere Tage lang beunruhigt haben soll.

Brüning in Deutschland. Der frühere deutsche Beichskanzler, Dr. Brüning, ist in Mikn-ster in Westfalen zu einem privaten Besuch bei seiner dort lebenden Schwester eingetrof-

Jugoslawies verhandlungsbereit. Der italienische Außenminister Graf Sforza erklärte, die Beigrader Regierung habe "vertrauliche Fühler" vorgestreckt, um eine Regelung des Triest-Problems auf dem Verhandlungswege zu erreichen.

Der Oberste Sowjet tritt zusammen. Der teugewählte Oberste Sowjet der Sowjetunion wird, wie Radio Moskau meldet, am Montag um 17 Uhr Moskauer Zeit im Kreml erstmallg zusammentreten.

# Rettet das "Platte"!

Die vielen Heimatvertriebenen, die auch Ostfriesland aufoehmen mußte, bedeuten eine "große Gefahr". Weniger für die Erhaltung der wirtschaftlichen Stabilität des Landes als für die plattdeutsche Sprache und damit auch

der estfriesischen Eigenert. Dies hat der Verein "Ostfriesische Landschaft" sehr richtig erkannt. In einem schriftlichen Antrag, der den Regierungsbehörden in Aurich zugeleitet wurde, fordert er die Einführung von Plattdeutsch als Pflichtfech in den Volksschulen. Nur dadurch, so wird in dem Antrag betont, könne die landsmann-schaftliche Eigenart des plattdeutschen Menschen erhalten bleiben.

Hoffentlich macht das Beispiel von Aurich nicht Schule. Denn sonst bestünde die Gefahr, daß das deutsche Parlament von 2000 n. Chr. nur noch mit Hilfs eines Duisends Dolmetscher arbeiten kann.

Copyright by Münchmer Roman Verlag. Manchen-Pasing

Naddrade verbosen 41 Foetsetmang

Plötzlich reckte er sich, strich sich über das Haar und sah Klara Dengler fest an. "Das sagst du doch, Klara, das kann sie nicht Sie kann mir das Kind nicht nehmen, ich hab dasselbe Recht wie sie. Ich kann sie doch rwingen, das Kind hier zu lassen, damit ich es wenigstens sehen kann. Morgen gehe ich rum Advokaten und frage ihn, ich muß Klarheit haben."

Ja, Peter, hol dir Klarbeit, doch es wird schwer sein. Der Advokst kennt wohl seine Gesetze, doch er kennt nicht Marias Seele. Wenn jede Liebe zu dir in ihr ersterben ist und sie dir deine Vaterschaft abspricht, was dann? Wenn sie dich mit deinen eigenen Worten straft und bei der Vormundschaft angibt, daß der andere ihr Geliebter war. Warum hast du auch so schnell den Glauben an sie verloren, wenn du sie mehr geliebt hast als dein Leben? Keiner von euch liebt eine Frau mehr als sein Leben, Peter, auch du nicht. Euer Stolz, euer Selbstbewußtsein, eure Unfehlbarkeit ist es, was for liebt; wir sind nur Mittel zum Zweck. Wir sollen diese Eigenschaften beben, fördern, zu höchster Blüte treiben. Haben wir das erreicht, dann behauptet thr. uns zu lieben. Geht aber einmal was unders, als ihr es euch zurechtgelegt habt. dann webe. Nichts hört man mehr von Liebe. Einer sieht seinen Fehler ein und möchte

zurück, der andere bleibt der ewig weerankte. Dann soll die Frau mit den neuen Gefühlen im Handumdreben einverstanden sein. Ich versiehe Maria und versiehe sie nicht. Ihretwegen kann sie tun war sie will, des Kindes wegen aber war es ihre Pflicht, sich mit dir auszusöhnen. Viel Liebe bringt viel Leid, Peter, ich hab es an mir seiber ertahren. Morgen schreib ich an Franz Gerner in Musnau, daß ich der kleinen Inge eine gute Mutter und thm eine verständige Kameradin sein WILL.

"Ich gratuliere dir von Herzen, Klara, und wünsch dir das Glück, das du verdienst und das du bei mir nie gefunden hättest."

"Ich hätte viel darum gegeben, Peter."

Als sie sich trennten, waren sie bessere Preunde als je zuvor, denn es stand nichts mehr bemmend oder trennend, weder Haß nech Liebe, zwischen ihnen.

Klars ging nach Hause, setzte sich in den Lehnstuhl und zog in der Dümmerung im Geiste die Bilanz ihres bisherigen Lebens. Zuerst war ihr, als sei nun eine Welt für sie versunken, als könnte sie nie wieder giücklich sein. Nun hatte sie Peter endgültig verloren Dann aber, zum erstenmal seit langer Zeit, fühlte sie einen inneren Prieden. Sie lächelte still vor sich hin. "Ich werde dir eine gute Mutter sein und dich recht, recht lieb haben. Ingelein. Und auch dich, Franz Gerner."

Dann ging sie fröhlich binunter zur Mutter. die eben hinter dem letzten Kunden de Laden schloß.

Day war im Mal. Schon seine ersten Tagbrachten Gäste von überallher.

Hoch ragte die Pyramide der Alpspitre in den blauen Himmel hinein. Auf dem Riessersee gestanden sich in schaukeinden Schifflein

junge Paare thre Liebe. Bergsteiger stiegen mit schweren Rusksäcken, mit Pickel und Seil bisauf zu den Gletschern und auf die Niederleger trieben die Bauern schon das erste Vieh, Auf den Wiesen pflückten die Kinder die fetten Dotterblumen und stellten sie dabeim in die Zimmer der Sommergliste. Sie kamen von Deutschlands Norden mit den Zügen der Reisegesellschaft, sie kamen mit Autos und Motorrädern, und viele sahen zum erstenmal in threm Leben Berge. Für sie war die Fahrt ein gewaltiges Erleben.

Auf dem Hof der Kogler aber lag ein junges Welb in schweren Krämpfen.

Anna Kogler hatte an Valerie ein Telegramm geschickt und die kam am nächsten

Valerie hatte seit ihrem letzten Aufenthalt bei der Tante das Leben von einer anderen Seite kennengelernt, als sie es bisher angesehen hatte, und das Schicksal Marias hatte sie reif gemacht. Die Tante erstauste sehr. als sich das lustige, quecksilbrige Ding als ein Mensch entpuppte, auf den man eich verlassen konnte. Ihr selbst ging keine Arbeit mehr von der Hand, sie war ganz außer sich. wenn sie das Stöhnen Marias hörte, das oftmals durch das ganze Haus drang.

Valorie hat die Tante, sich nur um das Vieb zu kümmern, alles andere wollte sie besorgen. Sie kochte für den Onkel und die Leute, sie ging zu Maria binauf und brachte ihr ein Pulver und beruhigenden Tee.

Maria packte kramp(haft die Hand der Schwester. "Wally, warum mud das so schrecklich sein, warum kann das nicht anders gehen? Wally, ich muß sterben, ich halt das nicht mehr aud-

Die strich für über die meifien flacken Aber Marin, school, das ist doch nur mehr heut. Bis du morgen aufwachst, ist das Buzert schon da. Es kommen doch alle Tag ein paar tausend auf die Welt. Wenn's neben dir liegt. ist aller Schmerz verbet Maris "

Woher weißt denn du das, Wally, du hast doch noch kein Kind gehabt?"

Das ist doch schon was Altes, Maria, und weißt, es kann ja gar nicht anders sein. Sol tapfer, komm, und freu dich auf das Kleina."

.Mir ist alle Freud vergangen. So hab ich mir's nicht vorgestellt, so nicht.

Valerie hörte angestrengt hinunter, ob die Türe ging. Es war Zeit, daß die Frau kam, zu der sie die Magd geschickt hatte. Sie war schon einmal da, doch da sagte sie lachend: Da hab ich noch nichts verloren, das wird. ein Sonntagskind, das Bübert."

Das war heute früh und jetzt senkte sich gerade die Sonne hinunter über dem Wetterstein. Arme Maria, das wird eine schwere

Unten ging die Türe, Valerie ließ langsam die Hand der Schwester los, die jetzt ruhiger wurde. Dann lief sie die Treppe hinunter und serade auf Peter Brunner zu, der ratios im Hausflur stand. In der Stube, in der Küche, nirgends hatte er jemand gefunden.

"Peter, du, was tust denn du da?"

"Valerie, was ist mit Maria? Eure Magd war bel uns, ich soll herüberkommen, sofort."

"Die Fanny war bei dir? Ich hab sie doch zur Hebamm geschickt und nicht zu dir. Ich glaub nicht, daß dich die Maria sehen möcht in three schweren Stund. Du hast the viel Leid geschaffen, Peter."

(Fortsetzong foigt)

# Südwestdeutsche Nachrichten

Der Bundespräsident dankt Karlsrube

Karlsruhe (lwb). Bundespräsident Dr. Heuss hat der Stadt Karisruhe für die gast-liche Aufnahme gedankt. In einem an Oberbürgermeister Topper gerichteten Telegramm sprach der Bundespräsident auch seine aufrichtigen Wünsche für den Wiederaufban der Stadt Karlaruhe aus.

Landesausschuft des Kirchentages gegründet Kurlsruhe (lwb). Ein badischer Landes-ausschuß des Deutschen Evangelischen Kirchentages wurde in Karlsruhe gegründet. Mit der Leitung wurde Architekt Dr. Schmechel. Mannheim, beauftragt. Dem Landesausschuß gehören auf Wunsch des Landesbischof D. Bender, ausschließlich Laien an.

Wie Mannbeim den Wohnnngsbau finanziert

Mannheim An der Mannheimer Wohnungsbaukasse die setzt ein Jahr besteht, haben sich bisher 4000 Mannheimer Bürger mit einem Gesamtkapital von 2,5 Millionen DM beteiligt. Diese Spargelder werden zum Bau von verschie-denen großen Wohnblöcken in Mannheim verwender. Die Mannheimer Wohnungsbaukasse wird auch von Betrieben benetzt, die ihren Arbeitern Wohnungen bauen lassen wollen. Die Mehrzahl der Sparer sind tedoch Lehn- und Gehaltsempfänger, die monatlich bis zu 15 DM ahführen.

Jubitaumsausstellung des Cartenbaues

Mannheim (SWK). Der Badische Gartenbauverbond e. V., Sitz Karlsruhe, veranstaltet aus Anlaß des 50jährigen Bestebens der gürtnerischen Berufsorganisation in Baden in der Zeit vom 2. bis 10. September 1956 in Mannheim eine große Jubiläumsausstellung. Sie wird nach Umfang und Planung einen umfassenden Einblick auch in die volkswirtschaftliche Bedeutung des Erwerbsgartenbaues ver-mitteln. Die Vorarbeiten sind beneits im Cange.

Neckargemilnder Brücke eingeweiht

Heidelberg (lwb). Die wiederaufgebaute Nedkarbrücke in Neckargemiind bei Heidelberg wurde unter Glockengeläute und Böllerschüssen dem Verkehr übergeben. Die Brücke war im Frühjahr 1945 von deutschen Truppen gesprengt worden. Sie verbindet die eigenfliche Stadt Neckargemund mit dem Vorort Kleingemünd auf der Nordseite des Neckars.

Keine deutschen Truppenausbilder in Rufland

Heidelberg (lwb). Ein ehemaliger deutscher Kriegsgefangener in der Sowjetunion wandte sich auf einer FDP-Versammlung in Heidelberg gegen Gerüchte, wonach deutsche Generale oder andere hohe Offiziere sowjetische Truppen ausbilden sollen. Der Sprecher, selbst Offizier, äußerte, nach allem, was er beobachtet habe, lasse der Russe keinen Ausländer an seine Armee heran. Der Redner nannte als das "dunkelste Kapitel" seiner Gefangenenzeit Kameradenmißbandlungen durch deutsche Mitgefangene

Neuer UKW-Sender auf dem Königsstuhl

Heidelberg (hpd). Der 250-Watt-Ultrakurzwellensender für den 45 Meter hohen UKW-Antennenmest, den der Süddeutsche Eundfunk auf dem Königstuhl bei Heidelberg acrichten ließ, wurde dieser Tage geliefert. Der Sender wird vorerst versuchsweise arbeiten, bis der endgültige Ausbau des UKW-Senders auf dem Königstuhl auf die Stärke von drei Kilowatt beendet ist.

# Keltischer Friedhof entdeckt

Sinshelm (lwb). Beim Bau einer Zusatzwasserleitung in Untergrombach im Kreis Sinshelm wurden einige keltische Gräber entdeckt. Aus den aufgefundenen Etroschen sowie dem Hals- und Armschmuck schließen Sachverständige, daß hier vor mehr als 2000 Jahren Franen bestattet worden sind.

Sprengkörper tötete einen Jungen

Buchen (lwb). Ein 9jähriger Junge aus Leibenstadt im Kreis Buchen wurde durch die Explosion eines Sprengkörpers, den er in einem Straßengraben gefunden und als Spielzeug benutzt hatte, getötet. Die auf dem Feld stenden Eltern des Knaben fanden Ihr Kind schwer verletzt vor. Es ering kurz darauf seinen Verletzungen.

Die Notstände im Kreis Buchen

Buchen (lwb). Der Landrat des Kreises Buchen, Schmerbeck, berichtete kürzlich Bundeswirtschaftsminister Erhard in Bonn über die wirtschaftliche Lage des Kreises. Schmerbeck unterbreitete dem Minister Vorschläge zur Behebung der wirtschaftlichen Notstände in seinem Kreis. An der Unterredung nahm auch Bundestagsabgeordneter Wacker (CDU)

Kraftwagen beschossen und beschädigt

Buchen (lwb). In der Nähe von Osterburken im Landkreis Buchen wurde in den Abendstunden auf einen die Hauptstraße passierenden Kraftwagen aus einem Waldstück heraus ein Schuß abgefeuert. Der Wagen wur 'e beschädigt. Personen wurden nicht ver-letzt. Nach den Ermittlungen wurde der Schuß aus einem deutschen Karabiner abgegeben. Ermittlungen sind im Gange.

Sie marschierten und landeten in Polizeihaft Wertheim a. M. (lpd). Eine kleine Gemeinde im Kreis veranstaltete eine Totengedenkfeler für die Gefallenen. Man gruppierte sich und zog feierlich zum Friedhof. Unter denen, die im Zug mitliefen, befanden ich auch vier uniformierte Bürger: Ein Oberfeldwebel der Luftwaffe, ein Panzerunter-offizier, ein Landser und ein Zahlmeister. Um die Felerlichkeit zu betonen, trugen alle vier den Stahlhelm. Der Bürgermeister des Ortes duchte nicht daran, diesen "Aufmarsch" abgustellen. Er marschierte im Gegenteil strammen Schrittes an der Spitze der "Wehrmachts-Abordnung", allerdings in Zivil. Auf dem Friedhof übernahmen die Uniformierten die Ehrenwache. Von der Totengedenkfeier unter \_militärischen Ehren" wurde so laut gesprochen, daß nuch die übergeordneten Stellen davon erfuhren. Und so grupplerten sich die vier Bürger wieder, diesmal aber

# Dr. Veit über den Südweststaat

Englistube (lwb). Das Südwesthamitee veramtaltete in Karlsruhe seine erste große Kundgebung für den Südweststaat, an der 2000 Personen teilnahmen. Dabei machte der württemberg-budische Wirtschaftsminister Dr. Velt (SPD) den Staatspräsidenten von Südbaden, Leo Wohleb, dafür verantwortlich, daß die Entscheidung in der Südweststaatfrage so lange hinausgeschoben worden sel.

Wenn die Besatzungsmächte die Deutschen wirklich allen Ernstes zur Demokratie erzis-ben wollten, dann müßten sie nuch die Ent-scheidung der Bevölkerung in der Südweststaatfrage respektieren. Die Erklärung des französischen Hehen Kommissara, André Francots-Poncet zu der Südwertstaatfrage gebe einem zu denken. Genau so wie es noch Amerikaner gebe, die den Morgenthau-Plan ver-wirklichen swollten, so gebe es bei all Ihrer Zuverkommenbeit auch Franzosen, die heute noch den Plan Richelieus durchsetzen wollten.

Wohleb habe versprechen, daß er Karlsrube zur Hauptstedt machen werde. Dr. Veit meinte, diese Frage sei noch nicht geklärt. Es könne aber sein, daß Wohleb seinen Sitz weiterbin in Freiburg behalten werde. Aber es eel auch durchaus möglich, daß er im Gefolge der Franzosen in Karlsruhe einziehen werde. Abschließend saste Dr. Veit: "Gerade weil ich Badener bin und eine glückliche Zukunft Badens wünsche, bin ich für den Südwest-staat, um Badens Wohl-leben zu stützen, aber zu Wohlebs Baden sace ich nein."

Als Vertreter der Altbadener sagte Stadtrat Dr. Werber, Karlsruhe, in der anschließenden Diskussion, der verstorbene Landesbeziekspräsident von Nordbaden, Dr. Köhler, habe 1949 in einer internen CDU-Besprechung mitgeteilt, daß Ministerpräsident Dr. Maier am Scheitern des Staatsvertrages zwischen Württemberg und Baden ebensoviel Schuld habe, wie der Staatspräsident Wohleb. Der württemberg - badische Landtagsabgeordnete Adolf K ü h n (CDU, Altbadener) sagte, gerade auf Grund seiner Erfahrungen im Landtag sei er mehr denn je Badener geworden. Das Ver-trauen der Arbeitsgemeinschaft der Badener zum Ministerpräsidenten Dr. Reinhold Maier sei nach der letzten Landtagssitzung schwer erschüttert. Landtagsabgeordneter Schwan (CDU, Anhänger des Komitees Südwest) forderte die Bevölkerung Badens auf, aus der gegenwärtigen "Atmosphäre des Fanatismus und der Lüge herauszukommen und den Kampf nur mit sachlichen Argumenten zu führen. In der Diskussion wurden wiederholt anhaltende Zwischenrufe laut, die Kundgebung verlief jedoch im allgemeinen ruhig.

# Bodensee - Zentralhafen Europas

Einstige Donau-Monarchie strebt zum Rhein - "Kalter Krieg" führt zu großzügigen Kraltwerk- und Kanatplanungen

Konstanz. Die Rheinschiffahrts - Verbände Osterreichs und der Schweiz haben zu-sammen mit dem Rheinschiffahrisverband Konstanz in letzter Zeit ihre Bemühungen um den Einbau des Bodensees in das westeuro-näische Binnenschiffahrtsnetz verdennelt.

Nachdem die Linzer Wasserstraßenkonferenz kürzlich demonstrativ die Öffnung des direknordwestlichen Wasserweges Donau-Main-Rhein gefordert hat, schalten sich jetzt auch die deutschen, schweizerischen und öster-reichischen Bodensee-Provinzen aktiv in diesen "Zug nach dem Westen" ein. Der Drung zum Meere ist für die Alpenländer, die ihr Gesicht infolge des "Kalten Krieges" nicht mehr nach Osten wenden können, eine Lebensfrage erster Ordnung geworden. Auch Frankreich stellt sich verkehrspolitisch immer mehr auf diese Entwicklung ein.

Der Bodensee ist mit dem Hochrhein das natürliche Tor der einstigen Donau-Monar-chie zum Rhein. Das industrialisierte Vorarlberg, dessen Produktion rasch wächst, und die gewerbefleißige Ostschweiz sind für ihre Importe und Exporte auf eine billige Wasserstraße für Massengüter angewiesen. Süd-westdeutschland und Ostfrankreich erwarten vom Bau eines Schiffahrtsweges, der die Verbindung zu Südosteuropa herstellt, erhebliche Verbeserungen ihrer Verkehrs- und Energie-wirtschaft, denn das Projekt ist mit der Errichtung ganzer Ketten von Wasserkraftwerken verbunden. Die Elektrifizierung der Ei-senbahnen und Industrien zu beiden Seiten der oberrheinischen Ländergrenze wird hierdurch erst möglich. Neuerdings haben auch die niederrheinische und die helländische Industrie ihre Wünsche nach Verlängerung der

ohne Uniform und zogen mit dem Bürger-

meister an der Spitze nach Würzburg, um einer "Einladung" des Militärgerichts Folge

zu leisten. Hier gaben sie an, daß sie sich nichts Büses dabei gedacht haben, So wurde

ihnen diese Entgleisung auch nicht allzu übel

ausgelegt. Der Bürgermeister und seine vier

Bürger mußten sich vierundzwanzig Stunden

lang in Polizeihaft begeben und konnten denn wieder nach Hause ziehen

Schwere Auseinandersetzung mit Wilderers

Gelände zwischen Laudenbach und Hems-bach bei Weinbeim an der Bergstraße stellte

eine Streife der Landespolizei, der auch Jaed-

pächter angehörten, Mitglieder einer Wilde-

rerbande, die in diesem Gebiet bereits seit

Jahren ihr Unwesen treibt. Die Wilderer konnten jedoch flüchten. Einem einzelnen Po-

lizisten gelang es schließlich, sich an einen

der Wilderer heranzuptrachen. Dieser blieb

beim Auftauchen des Polizisten stehen und gab einen Schuß auf ihn ab. Nach einem

Warnschuß des Beamten ließ sich der Wilde-

rer festnehmen und gab ohne Widerstand sein

Kleinkalibergewehr und seine Kennkarte ab.

Als der Wilderer einen Komplicen auftauchen

sah, stach er plötzlich den Beamten mit el-

nem Taschenmesser mehrere Male in den Oberarm, in die Schulter und in die Brust,

und entfich. Der Beamte mußte mit schweren

Verletzungen in das Weinheimer Krankenhaus

eingeliefert werden. Seinen Kollegen gelang es, zwei Wilderer festzunehmen. Der Haupt-

täter, der 41jährige Gaffmann aus Lauden-

bach, konnte jedoch nicht gefaßt werden. Die

Fahndungen nach ihm und weiteren Kom-

Unwetterschäden an der Bergstraße

Weinheim (lwb). Ein kürzlich niederge-gangenes Unwetter hat in den Gemeinden an der Bergstraße erhebliche Flurschäden ange-

richtet. Von dem Hagelschlag wurden beson-ders die Tabak- und Getreidefelder betroffen. Der Schaden auf diesen Feldern wird bis zu

25 Prozent geschätzt. Auch die Obstanlagen

und Weinberge wurden in Mitleidenschaft ge-zogen. In verschiedenen Orten kam es zu klei-

Wilderer stellte sich der Polizei

rer Gallmann aus Laudenbach, der am Fron-

leichnamstag einen Polizisten nach der Fest-

nahme mit dem Taschenmesser lebensgeföhr-lich verletzt hatte, stellte sich in Weinheim freiwillig der Polizet. Bis auf ein Mitglied der

Wildererbande wurden alle Festgenommenen

wieder auf freien Fuß gesetzt. Der schwer verletzte Polizeibeamte befindet sich außer

Weinheim/Bergstraße (lwb). Der Wilde-

plicen sind im Gange.

neren Überschwemmungen.

Weinbeim-Bergstraße (lwb). In dem

Rhein-Handelsstraße bis ins Herz Europas angemeldet.

Technisch sind dabei u.a. folgende Aufgaben zu meistern: Das Hochrhein-Projekt (Konstanz-Basel 160 km) erfordert noch die Errichtung von Staustufen mit Wehren und Schleusen. Der Strom selbst ist bereits weitgehend reguliert und auf 63 km Länge sogar schiffbar. Außerdem müssen fünf Wasser-kruftwerke gebaut werden. Die schwierigsten Aufgaben stellen sich bei der Überwindung des Rheinfalls von Schaffhausen und der Klosterinsel bei Rheinau durch je einen Schiffs-Tunnel. Das Bodensee-Donau-Projekt (Friedrichshafen-Ulm, ca. 110 km) sieht neben zahlreichen Schleusen auch moderne Hebewerke, einen Kanaltunnel und als Neuerung Schiffströge zur Überwindung der Höhen-unterschiede vor. Beim Ausbau der Strecke Bodensee - Genfer See (Konstanz-Neuchatel-Genf, ca. 250 km) handelt es sich hauptslich-lich um die Wiederherstellung des versande-ten Kanals von Entroches und die Schiffbarmachung der Rhone zwischen Lyon und Genf. Auch hier hängt der Erfolg von der Fertig-stellung mehrerer Kraftwerke, in diesem Falle der französischen Rhone-Werke, ab. Ebenso ist die Durchführung der übrigen Pläne einschließlich des bereits im Bau be-findlichen und viel umstrittenen Elsaß-Kanals und die Vollendung einer Reihe von Kraft-

werken gebunden. Nach der Verwirklichung des Gesamt-Kom-plexes wird der Bodensee mit seinen 500 gkm Fläche wie ein riesiger Naturhafen im Zentrum des westeuroplischen Kanalnetzes liegen, mit direkter Verbindung für Schiffe bis 1000 Tonnen zur Nordsee, zum Mittelmeer und soweit der eiserne Vorhang kein Hindernis bildet - zum Schwarzen Meer

"Hinterland nicht benachteiligt"

Tauberbischofsheim (lwb). Der Landrat von Tauberbischofsheim, Landtagsabgeordneter Schwan (CDU), weist in einem offenen Brief nach, daß die Kreise Buchen und Tauberbischofsheim von Stuttgart und von Karlsruhe aus mit Mitteln unterstützt werden, die weit über dem Landesdurchschnitt liegen. Mit seiner Erklärung nimmt der Landrat zu der Behauptung des Bundes-tagsabgeordneten Wacker (CDU) Stellung, der seinen Gesinnungswechsel in der Südweststaatfrage damit begründet hatte, daß Stuttgart kein Verständnis für die Notlage des Hinterlandes habe.

Tagong der städtischen Krankenanstaltre

Weinbeim a. d. B. Auf einer hier abgehaltenen Tagung der Nordhadischen Krankenhausgesellschaft wurden Anträge angennmen. wonerb die Erhöhung der Pflegeskrae im Interesse einer ordnungsgemäßen Weiterführung der Krankenhäuser betrieben werden soll ferner die Einführung einer einheitlichen Nebenkostenordnung und die Klärung der Vergötung für ambulanie Lesstungen durch die Krankenkassen. in Verhindung mit der Tagung wurden Referate über die Verwaltung städtischer Krankenanstalten, die Schwester im Krankenhaus und über den sogenannten Kontenplan gehalten. In der Aussprache kam auch ein Vertreter der hadischen Ortskrankenkassen zu Wort dessen Ausführungen darauf schließen lassen, daß dieselben einer Kostenerhöhung nicht zustimmen.

Trachienausstellung in Gengenbach

Gengenbach (ids). Als Auftakt zum alemannischen Heimattag" un dem der frunnösische Hohe Kommissar François-Poncet und Staatspräsident Wohleb teilnehmen werden, wurde in der malerischen ebemaligen Beichstadt Gengenbach eine Truchtenaus-stellung eröffnet, die dem Beschauer zeigt, wie diese Eigenkleidung einer kleineren oder größeren Gemeinschaft vor allem in den letzten 100 Jahren nach modischen Erwigungen abgewandelt wurde und so allmählich viei von ihrer ursprünglichen Kraft und Pracht

Wie ist die Lage in Kehi?

Freiburg. Die sozialdemokratische Landtagstraktion hat en die bedische Regierung eine Anfrege gerichtet, to der Auskunft über die Lage in Kehl gelorders wird. Wie groß ist der freigegebene Teil nach Zahl der Wohnungen und nach der Einwohnerzahl? Wie weit sind die Verbandlungen über Rückgabe des Hafens gediehen? Was wurde unternommen, um Wiederaufbau und lagangsetzung der freigegebenen Indostriebetriebe finanziell zu ermöglichen? Die Anfrage wird in der nächsten Landtagssitzung beantwortet werden.

Von der Universität Freiburg Freiburg Dr Martin Lohmann, Professor der Volkswirtechaft an der Universität Preiburg. erhielt vom Hessischen Minister für Errichung und Volksbildung einen Ruf auf den ordentlichen Lehrstuhl für Betriebswirtschaftslehre an der Universität Frankfort.

349 Verkehrssünden an einem Tag

Freiburg Eine Zählung der Obertretungen der Verkehrsvorschriften to Pretburg ergeb allein für einen einzigen Tag 349 Fälle. In der Annahme, daß die Täter sich bessern sah die Polizes von einer Bestrafung ab machte sie aber durch ein Schreiben auf ihre Verfehlungen auf-

5 Jahre nach Kriegsbeendigung

Freiburg. Am schwarzen Brett der Universität wird die Studentenschaft zu einer Fahrt nach der Schweiz aufgefordert Dazu sind notwendig: 1. Ausfüllung eines Fragebogens mit etwa 30 Frages in doppelter Ausführung 2 Ausfüllung einer Karteikarte mit allen Personalfragen in doppelter Ausführung. 3 ein politi-sches und ein politielliches Führungszeugnis.

Wohin mit den Schulentlassenen?

Freiburg. In diesem Jahr werden in Südbaden etwa 26 000 Jungen und Mädchen aus den Schulen entlassen. Bis jetzt sind so wenig Lebrstellen gemeldet, das man sich besorgt tragen muß, was aus diesen Schulentlassenen wer-den soll. Es wird voraussichtlich doch nichts anderes übriq bleiben, als das Schuljahr bis zum Frühjahr 1951 zu verlängern.

Helmatortskartet für Slowakei-Deutsche

Freiburg (ld). Im Zuge der Reorganisation der Heimatortskarteien der kirchlichen Verbände ist, wie der deutsche Caritasverhand, Freiburg, mitteilt, die Kartei für die Deutschen aus der Slowakei mit der neu zu erstellenden Südostdeutschen-Kartei in Stuttgart vereinigt worden. Anfragen und Nachforschungsanträge, die Deutsche aus der Slowakel betreffen, nimmt jetzt die Südost-deutsche Kartei, Stuttgart-O, Neckarstr. 222,

Aktion für Xchtung der Atomwaffen

Freiburg (lds). Das Komitee der Kämp-fer für den Frieden im Lande Baden (Südbaden) fordert in einem Aufruf "alle gutge-willten Menschen in Südbaden" auf, sich für den Beschluß des Komitees des Weltkongres-ses von Stockholm über die Achtung der Atomwaffen einzusetzen. In dem Aufruf wird die Bevölkerung aufgefordert, sich intensiv an der zurzeit unter der Regie des Komitees der Kämpfer für den Frieden laufenden Unterschriftsaktion zu befeiligen.

Schrecken der Schwarzwaldbauern verurteilt

Wolfach (hpd). Der 22jährige Bildhauer E. M. hat als Rädelsführer einer Einbrecherbande jahrelang den Schwarzwald unsicher gemacht und war zum Schrecken der Schwarz-waldbauern geworden. Die Große Straßkam-mer des Landgerichte Offenburg, die einige Tage in Wolfach tagte, verurteilte den wegen 21 Diebstählen und Einbrüchen Angeklagten zu drei Jahren Zuchthaus. Der Verurteilte hat sich auch noch wegen Mordversuchs an zeinem Vater zu verantworten.

Erdelverkommen am Bedeusee?

Oberlingen (ZSH). Die Winterhall-AG in Celle und die Deutsche Schachtbau-AG in Salzgitter bohren zur Zeit weiterhin im Bodenseegebiet nach Erdől. Hauptsächlich wird das Gebiet von Bermatingen, Neufrach, Weildorf und am Gehrenberg erkundet. Da nur die untere Meeresmolasse abbaufähiges Erdöl enthalt, muß jeweils 2000 Meter tief gebohrt werden. Für die Versuche dürften 250 000 DM notwendig sein.

25 Jahre Münsterpfarrer in Konstanz

Konstanz (lds). Geistlicher Rat Künzer feierte das 25jährige Jubiläum als Münster-pfarrer der Stadt Konstanz. Er übernahm die Stelle im Jahre 1925, als der spätere Erzbischof von Freiburg, Dr. Konrad Gröber, zum Domkapitular in Freiburg ernannt worden war. Der Jubilar hat sich um die katholische Bevölkerung in Konstanz große Verdienste rworben. In seine Amtszeit fiel der Bau der Jebhardskirche und der Susokirche von Kon-

Esperantokongreß in Konstanz

Konstanz (swk). Zu dem in der Zeit vom 27. Juli bis zum 4. August in der Bodensee-Metropole stattfindenden Internationalen Esperantojugendkongreß werden Teilnehmer aus über 20 Ländern erwartet Auch aus Übersee liegen bereits jetzt zahlreiche Anmeldungen vor. England wird besonders stark vertreten sein Hier rechnet man mit einer Teilnahme von rund 190 Vertretern. Die offizielle Kongrefisprache wird Esperanto sein.

Alteste deutsche Zeitung entdeckt

Die älteste deutsche Zeitung wurde jetzt in Konstanz entdeckt. Es war die "Ordi-nari Reichspostzeitung" des Buch-druckers Niklaus Kalt aus dem Jahre 1599. Damit ist die bisher als ältestes deutsches Presseerzeugnis geltende Straßburger Wochenzeitung \_Relation" aus dem Jahre 1600 entthront. Niklaus Kalt war durch seine Handdrucke berühmt und betrieb die städtische Buchdruckerei von Konstanz, die das Privileg des Zeitungsdrucks besaß. In einem Rechnungsbuch des Klosters Salem wurde jetzt eine Eintragung gefunden, wonach Abt Georg dem Konstanzer Drucker im Jahre 1600 vier Guiden für ein Jahres-Abonnement bezahlte. Die Zeitung muß also mindestens schon 1599 existlert haben, wahrscheinlich aber wesentlich früher, da in einem nachgewiesenen Rechtsstreit zwischen der Stadt Konstanz und dem Bischof von Konstanz zu Beginn des 17. Jahrhunderts die Stadt sich auf ihr seit unvordenklichen Zeiten" bestehendes Zeitungsprivileg beruft.

Diese Entdeckung ist, wie in der EZ vom 31. 5. berichtet wurde (Beilage "Aus der Heimat"), dem Karlsruher Kunstmaler Gerh. Piccard zu verdanken, der bei der Suche nach Papierwasserzeichen auf diese Eintra-

# Alte und NEUE Heumat

#### Heimatlose

Die Straßen nehmen kein Ende, Die Wege haben kein Ziel. Des Schicksals verborgene Hände Treiben mit uns ihr Spiel.

Wir wagen nicht, une zu bücken Nach Früchten am Straßenrand. Wir schleppen auf schmerzenden Rücken Die Not und die Sorge durchs Land.

Im Dunkeln selbst toppen wir weiter, Den Müden wird keine Rast. Wir fürchten den stummen Begleiter Und toumels unter der Last.

Die Straffen nehmen keine Ende, Die Wege haben kein Ziel. Des Schicksals verborgene Hände Treiben mit uns ihr Spiel.

Oskar Wendnagel

## Gegen die Mauer des Schweigens

Sudetendeutsche Velksgruppenabgabe

Fünf Jahre sind vergangen, seitdem 3,5 Millionen Sudetendeutsche aus ihrer jahrhundertealten Heimat vertrieben wurden. Aber noch immer liegt der Schleier der Unkenntnis über dem, was die Sudetendeutschen waren, noch immer verdeckt die Mauer des Schweigens die Einzelheiten der großen Tragödie, die Hunderttausende in Tod und Verderben rifi. Nun ist die Hersusgabe eines Weißbuches geplant, das ein vollständiges Dokumentenwerk über die Austreibung der Sudetendeutschen werden soll. Wie aber sollen die Mittel aufgebracht werden, den großen Plan in die Tat umzusetzen? Die opfer- und selbsthilfegewohnten Sudetendeutschen haben einen Ausweg gefunden und haben zu einer Volksgruppenabgabe aufgerufen. — Zwei schlichte Briefverschlußmarken sind das Mittel zum Zweck.

Diese beiden Opfermarken sollen die Min-destabgabe sein, die jeder Heimatvertriebene zum großen Werk beitragen soll. Die in Verdienst stehenden Landsleute geben entspre-

Dr. Rudolf Lodgmann v. Auen, der bekannte Sprecher der Sudetendeutschen, hat als Vorsitzender der überparteilichen "Ar-beitsgemeinschaft zur Wahrung sudetendeut-acher Interessen" (München) zu der Sudetendeutschen Volksgruppenabgabe besonders aufgerufen. Ein aus vertrauenswürdigen Landsleuten zusammengesetztes Kuratorium ver-waltet den Sammelfond. Neben dem Vertrieb der Briefverschlußmarken durch die Vertriebenenverbände können Spenden auf das Postscheckkonto München Nr. 4946 einge-

Gleichzeitig mit dieser Aktion läuft der

Aufruf zur Dokumentensammlung

allen Bundesländern laufende Sammlung "Gegen die Mauer des Schweigens" haben die nöigen Mittel für eine sorgfältige Registrierung aller Dolcumente über die Austreibung der Sudetendeutschen bereitgstellt. Das vorgesehene Weißbuch soll in deutscher, französischer und englischer Sprache erscheinen und ein umfassendes Beweismaterial aus allen Teilen der ehemaligen Tschechoslowakei zur Grundlage haben. Es soll nüchtern, sachlich und absolut wahrbeitsgetreu darstellen, was geschehen ist. Alle Sudetendeutschen und alle ersönlichkeiten des In- und Auslandes, die Wesentliches über die Geschehnisse vor, während und nach der Austreibung mitzuteilen haben, werden in einem Aufruf der "Arbeitsgemeinschaft zur Wahrung sudetendeutscher Interessen" gebeten, umgebend ihre Aussagen zur Erginzung des bereits vorliegenden Materials einzusenden. In dem Aufruf heißt es unter anderem:

Das Weißbuch ist eine Dokumentation der Wahrheit. Es soll weder neuerlichen Haß sien, noch billiger Propaganda dienen.

Besonders erwünscht sind Berichte Augen- und Ohrenzeugen und Berichte über das Schicksal von Haus- und Be-rufsgenossen sowie von nächsten Verwandten. Die Darstellungen sollen kurz und sachlich sein und sich auf das Wesentliche beschränken. Man vergesse nicht alle mit den Fragen wer, wann, wie und wo?" zusammen-

hängende Angaben.

Nicht nur Greueltaten, auch Zeugnisse menschlicher Handlungsweise sollen verzeich-

Großer Wert wird auf die Einsendung von authentischen Photosufnahmen, Zeitungsausschnitten, Maueranschlägen, Reden usw. ge-

Die Aussagen sind mit der genauen Anschrift des Absenders zu versehen. Die Unterschrift muß vom Bürgermeisteramt oder von der zuständigen Polizeistelle beglaubigt sein. Auch die ehemalige Heimatanschrift ist zu verzeichnen. Auf Wunsch unterbleibt die Veröffentlichung der Namen.

Originaldokumente werden zur jederzeiti-gen Einsichtnahme bei einer internationalen Stelle der Schweiz hinterlegt, Die Zusammenstellung des Dokumentenwerkes wird von einer internationalen Kommission betreut und

Die Einsendungen sind zu richten an: "Arbeitsgemeinschaft zur Wahrung sudetendeutscher Interessen", München 15, Herzog-Hein-

Vom Schichfal der Balkan=Deutschen

Man liebt sie nicht, aber man braucht sie

Als die Habsburger Monarchie vor mehr als zwelhundert Jahren daran ging, den Südosten ihres Reiches zwischen Donau und Adria, der durch langanhaltende kriegerische Auselnandersetzungen — vor allem mit den Türken - in seiner Entwicklung zurückge blieben war, zu besiedeln, waren es deutsche Bauern und Handwerker, zu meist aus dem Westen Deutschlands, die dem Rufe der Habs-burger Monarchen folgten. Generationen mußten sich plagen, um aus dem unwirtlichen Gelände jene fruchtboren Gebiete zu schaffen. die mit ihren Ernten und ihrer Viehzucht einen großen Teil Europas ernähren konnten. Mit dem forischreifenden Aufbau entwickolte sich nuch das kulturelle Leben: Schulen, Kirchen, Krankenhäuser wurden errichtet, das Handwerk blühte, Handel und Wandel waren rege, und Wohlstand krönte die Arbeit der Kolonisten. Aus den Reihen der Siedler erwuchs mit der Zeit eine eigene Intelligenzschicht, die sich in Graz und Wien schulte. wodurch diese Deutschen nicht nur politisch, sondern auch kulturell mit Osterreich verbunden wurde. Das alte Heimatland Deutschland rückte in immer weitere Ferne,

Nach dem Zusammenbrach der Habsburger Menarchie am Ende des ersten Weltkrieges wurden die von den Deutschen besiedelten Gebiete unter die sogenannten Nachfolge-stnaten aufgeleilt, daß heißt, eie gehörten jetzt zu Ruminiene, Ungarn und Jugoslawien. Österreich, das zu schwach war, um noch irgendwelchen Einfluß auf die deutschen Siedler zu nehmen, wurde in dieser Hinsicht von Deutschland abgelöst.

Während die deutschen Siedler in Ungarn mehrmals chauvinistischen Magyrisierungsbestrebungen augesetzt waren, wurden die "Schwaba" in Jugoslawien weder von Serben noch von den Kroaten in Irgendelner Weise bedrängt. Die einzige Forderung war, daß sie dle Staatssprache erlernen und sich als loyale Bürger erweisen mußten. Man lebte einträchtig nebeneinander, tolerierte die Sitten und Gewohnheiten, nahm sich vielleicht auch ein Beispiel an Ihnen und randalierte höchstens "verfluchter Schwaba, ihm geht alles von der Hand", wobel das "verflucht" weniger als Beschimpfung, denn als Lob ansusehen war. Es gab in Serbien und Kroatien nicht wenige Großbauern und Gutebesitzer, die sich einen "Schwabs" als Inspektor oder Halbscheiter auf ihren Hof holten, denn man wußte bei den Deutschen hatten Acker und

Vieh die rechte Pflege. Die "Elefant im Porzellanladen"-Politik des Hitlerregimes schuf leider auch hier eine Wandlung, die aufzuhalten bezonnene Köpfe sich vergeblich bemühten. Aus den deutschen Siedlern wurden "Volksdeutsche", deren gut aufgezogene kulturelle und wirtschaftliche Organisationen nicht mehr den Interessen des Gastlandes, sondern denen des Deutschen Reiches zu dienen hatten. Das gute Verbiltnis gwischen den Deutschen und den Serben und Kroaten erhielt dadurch den ersten Riß; der Krieg tat das übrige, und so finden wir bei Kriegsende auch die deutschen Stedler Jugoslawiens, soweit sie nicht rechtzeitig evakuiert wurden oder im letzten Augenblick flüchteten, entweder auf Hungermärschen nach Sowjetruffland oder in den

Todeslagern der Partisanenregierung. Von ungefähr 600 000 Deutschen in Jugoslawien leben heute etwa 300 000 in Österreich und Deutschland. Wieviele von den übrigen 300 000 noch am Leben sind, wieviele davos in Jugoslawien leben, and wie bech die Zahl derer ist, die nach Rußland depertiert wurden. counte bis heute nicht festgestellt werden Daß der Prozentsatz der Toten jedoch sehr hoch sein muß, geht aus dem Bericht eines nus Jugoslawien geflobenen Krosten an die in Winnipeg erscheinende Zeitung "Hrvatski Glas" über nur drei von den vielen Lagern hervor. Nach diesem Bericht waren in dem Lager Jarek unweit Neusatz 17 000 Deutsche zusammengetrieben worden, von denen nur 800 am Leben blieben; von den 45 000 Deutschen im Lager Sekic, zwischen Backa Topola und Neusatz gelegen, konnten nur 3 600 die Note überstehen, und ein drittes Lager in Rezeo bei Sombor, das 4000 deutsche Insassen hatte, verließen nur dreiflig lebend. Alle anderen starben an Typhus. Schwerste Arbeit, Wassersuppen, denen gemahlenes Glas oder Kalk und andere gesundheitsschädliche Inkredenzien belgemischt waren, robeste Behandlung, wahllose Erschießungen und andere aus dem Haff gegen alles Deutsche erwachsene Methoden dezimlerten in kürzester Zeit die Zahl der Deutschen

Ihre Höfe und Anwesen wurden verdienten Partianenkämpfern oder "Umsiedlern" aus dem Inneren Jugoslawien übergeben, die niemals in threm Leben nur zwei, drei Schweine Im Stall gehabt hatten, geschweige denn 20 und 30 Stück Vieh; die mit den weiten Feidern nichts angufangen wußten, da sie Feldarbeit in dem Umfang, wie sie der deutsche Bauer zu leisten wußte, niemals geleistet hat-ten, und deren Mentalität sie auch gar nicht zu einer derartigen Arbeitsleistung befähigte. Die Äcker und Wiesen verkrauteten, das Vieh kam um, die Gehöfte verwahrlosten, und gerade Jene Gegenden, die für die Ernährung Jugoslawiens von größter Wichtigkeit waren, wurden zu Passivgebieten. Die Partisanenre-gierung versuchte, die Neusiedler durch Zwangsmaßnahmen und Drohungen zu intensiverer Arbeitsleistung, zur Steigerung und Erreichung der einstigen Ernteeringe anzu-spomen, doch alle ihre Bemühungen waren ergebnislos. So blieb Tito nichts anderes übrig. als die Deutschen aus den Lagern zu ent-

Heute arbeiten die deutschen Siedler Jugos-lawiens vielfach wieder auf den eigenen Höfen. Allerdings nicht mehr als Eigentümer, sondern als Arbeiter; das ist jedoch keine gegen die Deutsche gerichtete Strafmaßnahme. Es ist das Los aller Bauern in Jugoslawien, im Zuge der Kollektivierung früher oder spliter auf ihren Höfen zu Arbeitern des Staates zu

Das Leben der Deutschen in Jugoslawien ist auch heute sehr schwer, aber es ist nicht schwerer als das Leben aller Menachen in diesem sozialistischen Staate, Dem Gesetz nach sind sie zwar Menschen "zweiter Ordnung", die Praxis zeigt aber - wie Nach-richten der letzten Zeit besagen - daß sie, wenn sie tüchtig sind, sogar Aufstlegsmög-lichkeiten haben. Ebenso, wie die Tito-Regierung versuchte, deutsche Kriegsgefangene durch Arbeitsverträge zu binden, so bemüht sie sich, aus den Reihen der Deutschen Fachkräfte und Spezialarbeiter für das Verkehrswesen, für die Industrie und für verantwortungsvolle Posten in der Wirtschaft des Landes heranzubilden. So kann man schon jetzt Deutsche auf einem Bahnhof als Stationsvorsteher, in mancher Fabrik als Vorarbeiter und Werkmeister finden.

diese Menschen, die so "unheimlich" zu ar-beiten wissen, so beginnt man doch wieder, sie tu achten. Denn man braucht sie.

# Das Problem der tschechischen Flüchtlinge

In einer Versammlung der Helmotvertriebenen und der bodenständigen Einwohnerschaft von Bensheim a. d. Bergstraße wurde gegen die Einweisung von 600 aus ihrer Heimat geßüchteten Tschechen in das Flüchtlingslager in Auerbach an der Bergstraße protestiert. Es sei, so wurde in der Versummlung erklärt, es wäre böchst bedenklich, die Tschechen in dieser Gegend unterzubringen, in der sich zahlreiche Sudetendeutsche befinden, denes man nicht zumuten könne, in enger Nachbar-schaft mit Menachen zu leben, die sich seinerseit bei der Austreibung der Deutschen aus dem Sudetenland gegen alle Gesetze der Menschlichkeit vergangen hätten. Zudem sei der Kreis Bensheim mit Vertriebenen längst überbelegt. In einer Entschließung an die Bundesregierung und an die Landeskommission wird gebeten, die angeordnete Einweisung der 600 Exiltachechen ins Auerbacher Lager rückelingig zu machen-

WIR STELLEN VOR:

# Der Altbürger,

wie ihn der Ausgewiesene erlebt hat

Das war für gar manche, die kaum aus ihrer Landschaft herausgekommen waren, wirklich eine Entdeckung. Und trotzdem: der deutsche Süden mit seinem ausgeprägten Stammesbe-wußtsein hat sich zunächst instinktiv gegen eine rückhaltlose Aufnahme der Vertriebenen in sein gesellschaftliches, wirtschaftliches und politisches Leben gewehrt und sich gegen die fremde Not abzuschlemen gesucht. Als natur-gernäße Reaktion eines bestehenden Sozialkörpers gegen eine plötzliche Veränderung seines Aufbaues ist das durchaus verständlich. Was aber weher tut, war und ist noch eine andere Erfahrung. Uns Zugehörigen des deutschen Ostens war bisher nur die Spaltung des großen Vaterlandes in zwei wesensverschiedene Hälften Nord und Süd geiliufig, wobei die reichsdeutschen Ausgewiesenen sich größtenteils dem viel verschrienen Preußentum, die Flüchtlinge der Techechoslowakei und des Südostens sich der süddeutsch-österreichischen Stammesgruppe zugehörig fühlten. Zu ihrem Schrecken wurde den Ausgewiesenen nun klar, daß eine andere Trennungslinie mindestens ebenso scharf, wenn auch nicht so viel erörtert, durch unser deutsches Siedlungsgebiet zieht. Ich möchte sie die Saale-Elbe-Linie nennen. Sie findet ihre Fortsetzung in dem mitteleuropäischen Gebirgskamm des Erzgebirges, des Böhmisch-Bayrischen Waldes und der Alpen und hindert, der chinesischen Mauer Shulich, mindestens eine ständige engere Verbindung und ein gegenseitiges Ineinanderstießen der einzelnen Volksstämme. Der Strom floß vielmehr einsestig in westlicher Richtung. Kein Wunder, daß der kultureile Mutterboden des Westens stets die grö-Bere Anziehungskräft ausübte. So wird auch die viel größere Unkenntnis des Ostens und manches Vorurteil über seine Bewohner hiersulande verständlich und verzeihlich.

Lis wir geraue oanei sine, trisch vom Lener zu ziehen, sei noch eine andere bittere Erfahrung der Neubürger erwähnt: Die Heimatlosigkeit wird von den Hausherren nicht in lhrer ganzen Schwere erkannt. Sie bedeutet eben nicht nur den Verlust von Haus und Hof. Sie brachte das völlige Herausgerlasenwerden aus jahrhundertelangem Lebenskreis, die Entwurzelung aus Sippe, Gemeinde und Kirche. Umso unverständlicher erschien die Art der "Einweisung", bei der auf Beruf, Familie und Verwandtschaft und auch auf die Konfession keinerlei Rücksicht genommen wurde und die Planlesigkeit die einzige Richtschaur zu sein Die Schwierigkeiten wurden erhöht durch den Zusammenstoß der in sich geschlossenen bäuerlichen Welt mit den zum Großteil aus dem städtischen Lebensbereich kommun-den Flüchtlingen und umgekehrt.

Nun ertappe ich mich jedoch schon selbst dabel, wie ich das Kind mit dem Bade ausschütten will: Jeder andere Staat hätte einen solch plötzlichen Einbruch von Menschenmassen nicht besser gemeistert, erst recht nicht, wenn ihm nur ein so sehr aus dem Tritt gekommener Verwaltungsapparat zur Verfü-gung gestanden hättel Wir vergessen feroer viel zu leicht, daß der Krieg auch an den Norven der Altbürger zerrie, und daß hier manche Pamilie kaum tragbare Opfer an Leben und Gut brachte. Ist nicht die Selbst-bemitleidung ein Teil der menschlichen Eigenliebe und gerade bei uns Flüchtlingen beson-

Da stecken wir mitten in einer Gewissenserforschung. Und das ist recht so, "Die Moral von der Geschicht" lautet nämlich: Keine Allgemeinurteile! Unterliegen wir in der Flücht-lingsfrage nicht der leidenschaftlichen Sucht der Kollektivbeschuldigung! Wie aufmerksam registriert der Dorfklatsch das Versagen eines Flüchtlings, wie scharf sitzt man auf der anderen Seite über die harten Worte eines Hausberrn zu Gericht! Die alteingesessene Bevölkerung sollte vor allem ihre bisherige Abwehrhaltung aufgeben! Diese droht, eine tatsächliche Eingliederung der entwurzelten Menschen zu stören, und treibt sie einem Radikalismus entgegen, der für alle verderblich werden kann. Aber auch umgekehrt müssen sich die Flüchtlinge durch nilhere Bekunntschaft mit ihrem Gastlande von allen Vorurteilen und Verkrampfungen freimachen. So werden durch unsere gegenseitigen Vorstellungen feste Brücken zwischen der alten und neuen Heimat geschlagen.

# Zum Soforthilfegefett

Auf Grund des Soforthilfegesetzes (SHG) sind bis jetzt 1,3 Milliarden DM an die vier Haupfgruppen von Geschädigten (Helmatver-Sach(-Bomben)geschädigte. Währungsgeschädigte und politisch Verfolgte) ausgezahlt worden, trotz des erwartsten höheren Aufkommens eine Leistung, die man auch im Ausland dem insgesamt schwergeschödigten deutschen Volk als eine beachtliche Tat der Selbsthilfe zugute schreiben sollte. Davon sind etwa 52-54 Prozent den Ausgewiesenen als Empfängern zugeteilt worden, ein Umstand, der den einbeimischen Bürgern noch nicht hinreichend bekannt ist, da sie ihr Opfer vielfach nur als "Flüchtlingshilfe" ansehen. Die andere knappe Hälfte erhielten Altbürger der

übrigen dret Geschädigtengruppen. Auf alle Fälle kann dem Gesetz und seiner Durchführung niemand, der guten Willens ist, die Anerkennung versagen, daß es versucht hat, wirklich das "Gesetz zur Milderung drin-gender sozialer Notstände" zu sein und den geführdeten Mitbürgern "erste Hilfe" zu leisten. Daß es so gut und — soweit menschlich möglich — gerecht gearbeitet hat, ist nicht zu-letzt das Verdienst des SHG-Apparates, der in seinem wohldurchdachten Aufbau weiten Kreisen unseres Volkes überhaupt nicht bekannt ist. Dabei beginnt die Mitarbeit aller Geschädigtengruppen, vor allem der Ausgewiesenen, schon auf der Kreisebene bei der einschlägigen Dienststelle des Landratsamtes. Die nächsthöhere Behörde ist das Landesamt für Soforthilfe, wo auch der Beschwerdeausschuß arbeitet, der die abgelehnten Anträge aus den Kreisen überprüft. Die Bundesbehörde ist das unsbhänzige Hauptumt f. S. (Leiter Baron

Manteuffel) in Bad Homburg. Es entscheidet über die Verwendung der aufgebrachten Gelder mit Zustimmung des Kontrollausschusses, der sich seinerzeits laufend von einem ständigen Beirat unterrichten liißt; letzterem gehoren neben Regierungsvertretern und Bundestagsabgeordneten unmittelbare Vertreter auch der Ausgewiesenenorganisationen an Der Bundesfinanzminister hat nur Aufsichtsrecht und ist, wie Eingeweihte versichern, in dieser Hinsicht schon in seine Schranken gewissen

Es ist gut, über dem heißentbrannten Streit um den Lastenausgleich diese erste soziale Großtat der Soforthilfe nicht zu vergessen. Auch bei der Vorbereitung und endgültigen Regeiung aller Geschädigtenansprüche sind sämtliche Vorkehrungen getroffen, um die Stimme des Volkes zu hören und sämtliche nur brauchbaren Vorschläge von Einzelper-sönlichkeiten und Organisationen zu verwerten. Diese werden runächst von einer Gutachter-Kommission verarbeitet, in der neben Abgeordneten und Vertretern der aufbringenden Schichten solche aus den Geschädigtenkreisen sitzen. Sie arbeitet engstens mit dem Ausschuß des Bundestages zur Verbereitung des Lastennusgleichs zusammen, der aus Flücht-lingsabgeordneten aller Gruppen gebildet wurde. Sein Entwurf ist neben anderem Gegenstand langwieriger Beratungen in der Bundesregierung, bis sich das Parlament damit befassen wird. So ist der Kampf um die end-gültige Fassung noch nicht entschieden. Hof-fen wir, daß diese dazu beiträgt, den sozialen Prieden in unserem Bundesgebiet zu fördern und insbesondere das Einvernehmen zwischen Alt- und Neubürgern nicht zu stören, sondern

Father Reichenberger, der in aller Weit be-leannte Flüchtlingspfarrer aus Chicago, wird am Sonntag. 25. Juni, bei einer Wallfahrt der Ausgewiesenen, die zugleich als Tag der Dia-sporakutholiken gedacht ist, auf dem Schö-nenberg bei Ellwangen sprechen. Der Diöze-sanbischof Dr. Leiprecht hat sein Erscheinen

# SPORT-NACHRICHTEN DER ETTLINGER ZEITUNG

# Motorenschlacht auf dem Nürburgeing

Meier vor Krauß und Fleischmann - Lang mußte ausscheiden - Neue Rekorde von BMW und NSU

Zum zweiten Male nach dem Kriege war der Wurburgring, auf dem sich einst die Motorschlichten zwischen Mercedes und NSU um den "Großen Preis von Deutschland" ab-wickelten, Schauplatz spannender Rennen.

DKW-Doppelerfolg der 125er Vom Start weg baute H. P. Müller auf DKW-Kompressor seinen Vorsprung immer mehr aus und erzielte mit einem Mittel von 96,4 sid/km einen neuen Streckenrekord (bisberi-ger Rekordhalter: Döring, 88,8 std/km). Der zweitplazierte Ried (Königswinter), ebenfalls auf DKW-Kompressor, hatte in der letzten Stunde den Ansturm des stark aufgekommeoen Saugmotorenfahrers Felgenbeier abzu-wehren, der mit seiner DKW einen bescht-lichen Durchschnitt von 91,7 std/km erreichte.

Wünsche Sieger der 350er

Fleischmann auf NSU, der Startbeihilfe ertalten hatte, übernahm die Spitze des 21 Fahrer starken Feldes und steigerte durch rücksichtslosen Einsatz seine Leistung stetig. In der letzten Runde, kurz vor dem Ziel, blieb der NSU-Spitzenfahrer, der trotz seiner noch nicht ausgeheilten Verletzung ein gutes Bencen gefahren hatte, wegen Benzinmangel auf sier Strecke. Durch zweimaligen Kerzenwechsel war der splitere Sieger Wünsche auf einer Ostzonen-DKW bereits in der ersten Runde auf den zwölften Platz zurückgefallen. Sein fahrtechnisches Können führte ihn dann jedoch zum nicht mehr erwarteten Sieg.

Rekorde bei den Beiwagen Lediglich das BMW-Gespann Klankermeier Wolz konnte die rasante Fahrt des Siegerpaares Böhm/Fuchs (NSU) in der leichten Beiwagenklasse mithalten. Mit 106,9 std/km erreichte das NSU-Gespann einen neuen Klas-senrekord. Auch Klankermeier/Wolz blieben mit 106,1 unter dem bisher bestehenden Re-

In der Klasse bis 1200 com war Schäfer/Horn (BMW) der Sieg nicht streitig zu machen, nachdem die favorisierten Müller/Rührschneck (NSU) in der letzten Runde ausgefallen waren.

Schwarzer Tag für Veritas

Mit einer Rekordrunde von 113,5 std/km begann Toni Ulmen das Rennen der 2-Liter-Rennwagen. Hermann Lang schied bereits in der ersten Runde wegen einem Schaden an der Benzinpumpe aus und wenige Runden später war auch Kling nicht mehr im Rennen Rieß auf AFM setzte in der letzten Runde alle Reserven ein, fohr mit 121,0 std/km eine Rekordrunde und entschied den harten Zweikampf mit Ulmen knapp für sich, Von den siehen gestarieten Wagen erreichten nur drei

Scampolo schneller als Cooper Ein hartes Brust-an-Brust-Rennen entwikkelte sich anfänglich in der Rennwagenklasse Formel III. Komossa debute bereits in der 2. Runde seinen Vorsprung vor Lehder auf LTE-Brillant auf 14 Sekunden aus. Der englische Cooper war den Anforderungen des über 114,5 km gehenden Rennens nicht ganz gewachsen. Er verlor bereits in der dritten Runde beim Tanken wertvolle Sekunden, wodurch der mit Spannung erwartete Zweiknmpf zwischen dem international erfolgreichen englischen Wagen und den deutschen Scaropolos austiel. Komossas Sieg war - mit Ausnahme der ersten Runden - nicht ge-

Schorsch vor Wiggerl

Sowohl Schorsch Meier, als auch Heiner Fleischmann mußten beim Start infolge ihrer Verletzungen Starthälfe in Anspruch nehmen Meier und Krauß setzten sich an die Spitze dicht gefolgt von Fleischmann, der mit den rusant fahrenden BMW-Assen nicht Schritt halten konnte und bereits in der dritten Runde 48 Sekunden zurück lag. Trotz gewaltiger Anstrengungen im letzten Drittel und einer Rekordrunde (124,8 Sid/km) kam der NSU-Spitzenfahrer nicht mehr an Kraus heran, so daß am Ziel 14 Sekunden die beiden Fahrer trennten. Hans Meier erlitt bei einem gefährlich anmutenden Starz keinen ernsten Schaden. Mit stehendem Mötor überführ der Vierte, Walter Zeller, Hammerau, als bester Saugmotorenfahrer das Zielband und trug dawesentlich zum glänzenden BMW-Telomob bei



/olkswagen-Eigenbau biegt in die Gerade ein Bild: Studio Schwaben

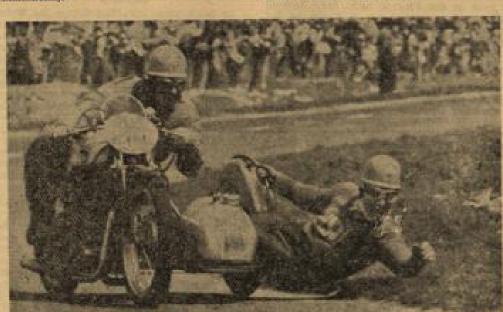
Ausgezeichnet hielten sich in der Viertelliterklasse die Saugmotoren Modelle Moto-Guzzi und Moto-Parilla gegen die DKW-Kompressormanhinen. Kluge jagte als sicherer Sieger in schneidiger Fahrt dem Ziel ent-gegen, als in der letzten Runde seine Maschine sauer" wurde. Das gleiche Schicksal ereilte H. P. Müller, der nach vorübergehendem Zeitverlust durch Kerzenwechsel und Tanken resignierend in der 4. Runde wegen Motoren-schaden aufgeben mußte. Damit war der Weg für den ausgezeichnet fahrenden Thorn/Prikiter auf Moto-Guzzi frei.

Rieß siegt bei Sportwagen Bei den Sportwagen kam Fritz Rieß auf seinem Zweiliter-Veritas zu einem weiteren Erfolg, der um so mehr wiegt, als der Nürnberger durch sein im Training verletztes Auge stark gehandicapt war. Mit 117,3 führ Rieß eine Rekordrunde. Sein Sieg war unangefoch-Krakau kam nach dem Ausfall von Kling und Ulmen auf den 2. Platz vor Theo Helfrich

In der 1% Liter-Klasse fuhr der Neustadter Paul Pietsch nach hartem Kampf seinen Veritas zum Sieg. Das Mittel von 110,4 entspricht einem neuen Klassenrekord. Ebenso trug sich Walter Glöckler (Frankfurt) auf VW-Eigenbau in der Klasse bis 1100 ccm in die Rekordliste ein. Sein Durchschnitt von 105,8 ist ausge-

Nitschky schwer gestürzt

Der in letzter Zeit bereits einmal totgesagte Karlaruher Motorradrennfahrer Kurt Nitschky ging am Samstag bei einem Sturz wilhrend des Trainings zum Nürnburg-Rennen auf der Eifel knapp am Tode vorbei. Er kam mit seiner 500 ocm NSU-Maschine in der Breitscheidkurve so schwer zu Fall, daß er mit Quetschungen in ein Krankenhaus überführt werden multe, Auch Georg Meier, der auf seiner 500 ccm Saug-Motoren-Maschine trainierte, stürzte, ohne aber Schaden zu nehmen-Pflaster auf leichten Schürfungen machten Meier nur noch interessanter.



Das siegreiche 600 eem NSU-Gespann Böhm-Fuchs in der Kurve

# Wer wird deutscher Fußballmeister?

Nur ein Endspielteilnehmer ermittelt - Wiederholung in Dortmund

VfB Stuttgart - SpVgg Fürth 4:1 (2:1)

Die 1:0-Führung von Fürth schien doppelt wichtig, als bereits nach 29 Minuten der rechte VfB-Läufer Otterbach eine Verletzung erlitt und für den Rest der ersten Hälfte ausschei-den mußte. In der 34. Minute fiel überraschend der Ausgleich. Eine hohe Vorlage vom Rechts-außen Läpple kam zum VfB-Mittelstürmer Ball zum 1:1 in die Maschen. In der 38. Mi-nute fiel der Führungstreffer für die Stuttcarter, Linksaußen Blessing hatte zur rechten Seite hinübergewechselt und setzte an dem verdutzten Goth vorbei den Bail zum 2:1 ins Tor. In der zweiten Hälfte fiel nach 15 Minuien überraschend die Entscheidung durch Bühler. Der VfB führte nun mit 3:1. Immer wieder griffen Bühler, Schlienz und andere an Während der VfB seine Deckung verstärkte um das Ergebnis zu halten, setzte Läpple Bühler ein und dieser verwandelte zum 4:1.

Kickers Offenback - Preußen Delibrück 9:0

Die Delibrücker befolgten die ersten 45 Minuten die Lehre ihres Trainers Winkler, die Offenbacher konsequent zu decken und sie zu stören. Kickers machten den Fehler, den Ball auf engstem Raum zuzuspielen. In der zweiten Halbzeit gab dann plötzlich Preußen den Ten an. Mit vier Mann im Sturm und vier Mann im Rechteck in der Deckung riegelten sie ab und stürmten frisch-frei draufios. 0:0 blieb es nach 90 Minuten. In der Spielverlängerung war Dellbrück durch Steildurchbrüche gefährlicher, als die Offenbacher mit ihrem Paffspiel. Die Wiederholung findet am 18. Juni in Dortmund statt.

Um den Aufstieg zur Oberliga

FC Bayern Hof - TSG Ulm 46 VfL Neckarau - Vikt. Aschaffenburg 1:0 FC Bamberg - Union Böckingen FC Pforzheim — Darmstadt 98

1. FC Kaiserslautern Südwest-Meister Der SV Kirn mit 10:1 geschlagen

Den Schlußstein zur Südwest-Fußballmeisterschaft Gruppe Nord setzte der 1. FC Kaiserslautern am Sonntag, als er den SV Kirn mit 10:1 abfertigte, Schade ist es, daß solche Klassemannschaft wieder gegen einen leichten Gegner so in Form war. Mit einem Punkt Vorsprung vor Wormstla-Worms wur-de die "Südwest-Meisterschaft" jetzt erst errungen, nachdem man in der Zwischenrunde der DFB-Meisterschaft bereits in Nürnberg mit 2:5 gegen VfB Stuttgart ausgeschieden

ASV Oppan - Eintracht Trier 2:2

Die Begegnung des Nachhol-Punktespiels der Oberligs Südwest endete 2:2. Beide Mannschaften hatten sich ein schönes, spannendes Spiel geliefert. Die ausgezeichneten Deckungen verhinderten auf beiden Seiten ein höheres Torergebnis.

Südbadischer Fußballpekul: FC 04 Rastatt — VfR Stockach FC Villingen — SC Baden-Baden

Aufatieg zur Südwest-Oberliga TuS Konz - Spfr. Herdorf

Bild: Studio Schwaben

Freundschaftsspiele

Fusball Kickers Stgt. — Sportfreunde Stgt. Phönix Karlsruhe — FV Daxlanden 6:9 Wacker 04 Berlin — Young Boy Bern 2:1 Bremerhaven 93 - FC Often (Schweiz) 1:2 BC Augsburg - AC Florenz SSV Reutlingen - SV Waldhof FC Delmenh. - BK Landora (Schwed) 1:1 SV Spandau — Arminia Hannover Berliner SV 92 — Dresdner SC Berliner SV 92 — Young Boy Bern 2.2 FV Engers - FV Bonn FV Ebingen - SV Waldhof VfL Konstanz — Red Star Paris Eintracht Osnabrück - Schalke 04 1:0 Altona 93 - Hamburger SV 213 Mainz 05 - Eutin Gütersloh - SF Katernberg Marathon Remscheid - Vohwinkel Arminia Bielefeld — Union Gelsenkir. 5:1 Bayer Leverkusen - Horst Emscher 3:1 Post Hamburg - SV Itzehoe KSV Kiel - Schweden Atvidaberg Normannia Gmund — SV Waldhof TSV Viernheim - Buy Arloeo

Handball

VfL Gummersb. - Götb. Schweden 14:9 VfR Mannheim - Eintracht Minden 9:11

Länderspiele Finaland - Holland

Polen — Irland Schweiz — Jugoslawien

Die Ergebnisse:

Bis 125 c c m. 2 Bunden, 88,65 km. 1. H. P. Müller (Bielefeld) auf DKW-Kompr. 42:845 Min. gleich E.A Sid/km. — 2. P. H. Bied (Königswinter) auf DKW-Kompr. 43:48,4 Min. gleich ELA Sid/km. — 2. und 1. Saugmotorenfahrer: Rudi Fehigenheier (Riederlahnstein) auf DKW 46:43,5 Min. — 21,7 Sid/km.

Bis 238 cc m. 8 Runden gleich 130,800 km: 1. Thorn-Prikker (Codesberg) and Moto-Guzzi 1:15:26,8 gleich 168,6 Sod'um — 2. Daiker (Stuttgart) auf DKW 1:16:61,9 gleich 197,8 Std'km. — 2. und rweiter Saugmotorentativer Gabierz (Karisrube) auf Pa-rilla 1:16:61,3 gleich 107,3 Std'km.

Bis 330 c c m, 6 Banden, IM 260 km, 1 Siegfried Wünsche (Ingolstied) auf DKW-Kompressor 1:12:48.6 84d. gleich 112.7 Std/km. - 2 und 1 Saugmotoren-fabrer: Erwin Addinger (Stuttgart) auf Vebocetie 114.228.83d. gleich 1163.83d/km. - 2 und 2. Saug-motorenfabrer: Rudolf Kness (Göttingen) auf AJS 1:16.848.83d. gleich 187.6 8td/km.

Bis 500 ccm, 8 Bunden gleich 136,860 km; 1. Meier (München) auf BMW 130,26,7 gleich 131,6 Stdikm, - 2. Kraus (allinchen) auf BMW 1:07:41 Seich 131,1 Stdikm. - 2. Fielschmann (Amberg) auf

Seitenwagen bis 600 ccm. \* Runden, 91,340 km, 1. Böhm Fudhs (Nockarwalm) auf NSU Mill. Min. gleich 105.9 Std'am. — 2. Klankermeier Wolz (München) auf BMW 51:31,3 blin, gleich 186,1 Std'am. 3. und 1. Saugmotorentahrer: Ruppervisauer (Fürth) auf NSU 20,00 gleich 97,7 Std'am.

Seltenwagen bis 1200 ccm, 4 Bunden, 21,340 km, 1. Schäfer-Höller (München) auf BMW 32,243 Mm, gleich 182,1 Std/km, — 2. Seppenhauser/ Wenzhoter (Billochen) auf BMW 34;21,3 Min. gleich 180,5 Std/km. — 3. Hillebrand-Buber (Amberg) auf BMW 34; 12,3 Min. gleich 180,3 Std/km.

Sportwagen bis 1168 ccm: 1, Glöckler Grankfurb suf VW-Eigenbau 1:17:253 gleich 185.8 Stökm. - 2, von Falkerhausen (München) auf AFM 1:12:20.3 gleich 185.8 Sid/km.

Sportwagen bis 1308 c.m. 6 Banden gleich 1888 km: 1 Pietsch (Neustadt) auf Veritas 134:18,5 gleich 184 Std.km. — 1 Glöckler (Frank-fort) auf Veritas 187,1 Std.km.

Sportwagen bls 1888 ccm, 6 Runden pleich 198.808 km; 1. Rieß (Nürnbeert) auf Veritas 1:11:08 gleich 194.3 Std/km. — 2. Krakau (Stederdorf) auf Hafw 1:11:50 gleich 191.1 Std/km.

Rennwagen Formel II, 8 Bunden, 126,200 km. 1, Fritz Riess (Nürnberg) auf AFM 1:00:12,8 std. gleich 124,8 Sid/km. — 1, Tool Ulmen (Düsseldorf) auf Veritas 1:00:22,8 Std. gleich 124, Sid/km. — 2, Kart Gommann (Semscheid) auf AFM 114,07,8 Std. gleich 124,8 Sid/km.

Rennwsgen Formel III, s Bunden gielch 1945 km: L Komona (Becklingshausen) auf Scain-polo 108:56,7 gleich 1932 Stöckm. — L Lehder (Neu-lsenburg) auf LTE-Brillian 1787843 gleich 193,7 Std/ km. — L Giuns (Lüdenscheich) auf Scampolo Lill 194,5 gleich 29,2 Stöckm.

Sport-Toto Kheinland-Pfalz			
L	SpVgg Fürth - VfB Stuttgart	104 3	
2	Kickers Offenb Pr. Dellbrück	0:0 0	
3.	Bayern Hof - Ulm 1846	3:1 1	
4.	FC Bamberg - Union Böckingen	5:0 1	
5.	VfL Neckarau — Vikt Aschaffenbg.	1:0 1	
	Kassel 03 — Conc. Hamburg	ausgef	
7.	VIB Oldenburg - Schalke 04	1:0 1	
8.	Worm. Worms - FSV Frankfurt	ausgef	
1000		3:3 0	
		0:0 6	
		0:4 2	
	1. FC Pforzheim — Darmstadt 1898		
	TSV Goslar - ASV Blumenthal	Control of the last of the las	
4	1 WC Wales Dresser Laurenberger	attended.	

	Sport-Toto Hessen		
L	SpVgg Fürth - VfB Stuttgart	1:24	2
2.	Kickers Offenb Pr. Deilbrück	0:0	0
3.	Schweiz - Jugoslawien	0:4	2
	1. FC Pforzheim — Darmstadt 98	4:3	1
	VIL Neckarau — Vikt. Aschaffenb.	1:0	1
	1. FC Bumberg — Union Böckingen		3
	Bayern Hof - TSG Ulm 1846	3:1	1
	Worm. Worms - FSV Frankfurt	aunge	
	BC Augsburg - Florent. Florenz	1:3	2
	VfB Oldenburg — Schalke 04	1:0	1
	Hess. Hersfeld — Hess. Lichtenau	2:0	1
	VfL Kassel - VfL Biedenkopf	5:10	3
	CSC 03 Kassel - Landskr. Schwed.		
100	SSV Reutling Waldhof Mannh.	0:3	

	Sport-Toto Württemberg-Bad	len
L	Schweiz - Jugoslawien	0:4
	Kickers Offenb Pr. Dellbrück	0:0
3.	SpVgg Furth - VfB Stuttgart	134
	BC Augsburg - Florent Florenz	1:3
	Bayern München - FC Bordenux	ausge
	Worm. Worms - FSV Frankfurt	attage
	SSV Reutling Waldhof Mannh.	0:3
	Bayern Hof — Ulm 46	3:1
		4:3
	TSV Goslar - ASV Blumenthal	3:2
	VIB Oldenburg - Schalke 04	1:0
	<ol> <li>FC Bamberg — Union Böckingen</li> </ol>	1000000
	VIL Neckarau — Vikt Aschaffenb.	1:0
14.	Post Hamburg - SV Itrehoe	COM.

TH Darmstadt Hochschulmeister

Deutscher Hochschulmeister im Straßen-Radsport wurde bei "Rund um den Odenwald" über 110 Kilometer Siegmund Schlüng von der Technischen Hochschule (Darmstadt).

# Deutsche Rüder-Elite am Start

Tausende von Zuschauern sahen spannende Rennen auf dem Neckar bei Efflingen

Die Rudereiste Süd- und Westdeutschland traf sich auf der herrlichen Hegatta-Strecke beim Kraftwerk Obereßlingen am Neckar zu spannenden Kämpfen. Sowohl am Samstag als auch am Sonniag gab es interessante und aufschlußreiche Vorrennen und Zwischenent-

Anfänger-Gig mit Sim., Jungm.-Kl., 1806 m., t. Bunderverein "Neptun" Konstanz 2:21.2; 2. Karlsruher Bheinefub "Alemannta" 1:24.1; 3. EV Ellingen 2:24.1 Jugend-Anfänger-Gig-Vierer m. Sim., Alberskinsse A. Abt. 1, 1808 mr. I. EV Ellingen 2:44.2; 2. EV "Neptun" Konstanz 3:45.2; 2. Tübenger EV 3:45.3. Jugend-Anfänger-Gig-Vierer m. Sim., Abt. 1, 1808 mr. I. EV Ellingen 2:44.2; 1. 1809 mr. I. EV Ellingen 2:44.2; 1. 1809 mr. I. Sim. Abt. 2, 1809 mr. I. Sim. Abt. 3: 1. EV Waldsee 1:45. Frauenanfänger-Gig-Doppelvierer m. Sim., 800 mr. I. EV Ellingen 3:13.5; 2. Stuttgarter Rundergesellschaft 1:23. Jungmann-Gig-Vierer m. Sim., Abt. 1, 1809 mr. I. Rudergesellschaft Heddeberg 2:32.1; 2. EV "Neptun" Konstanz 2:84.3 Jungmann-Gig-Vierer m. Sim., Abt. 2, 1809 mr. 1. EV Stuttgart-Cannatativer RC 2:3-2. Zungmann-Viererm. Sim., 1309 mr. 1. BC Nürtingen 4:41.2; 2. Stuttgart-Cannatativer RC 4:46; 3. Mannheimer Ra-Sergesellschaft A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1. Kitzlinger RV Boot 1 13:17.3; 2. EV Waldsee 3:28.1; 2. Stuttgarter RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1. Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1. Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1. Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1. Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1. Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1. Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1. Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1, Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1, Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1, Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Vierer m. Stm., Alteröd. A. Rgr. 1, Abt. 1, 1800mr. 1, Kitzlinger RV RG 2:43.3. Jugend-Gig-Viere

3.31.31. 2. RV "Neptun" Konstant P.38.3. . Kitninger RV 3.58.4. Jugend-Gig-Vierer m. Sim. Alterskii A. Rgt. 1. Abt. 2: 1. RG "Ghibellinis" Watshingen Boot 2.32.31; 2. RV Watshingen 3.39.8. Senior-Einer 1909 m. 1. Kitninger RV (W. Becch 5.38.1. Altheren Gig-Vierer m. Sim., Alterskii über H J., 1909 m. 1. RV "Neptun" Konstant 2.39.2; 1. RC "Rhenana Koblent 1.39.9. 1. Martin 1.59.3. 1. Jungmann-Gig-Vierer m. Sim., Abt. 1, 1909 m. 1. RC Rhenania Koblent 2.31.9, 2. Reilbornber RG Schwaben 2.33.4. 1. Kartsruher Rheincigh Alemannia surfregeben. I. Jungmann-Gig-Vierer m. Sim., Abt. 2: 1. Tübinger RV 2.32.1, 2. RV Neptun Konstang aufgegeben. Frauen-Gig-Doppel-Vierer mit Sim., 400 m. 1. RV Ellingen 1.38.2: 2. RV Rhenania Roblems 1.51.4. H. Jungmann-Vierer m. Sim., Abt. 1, 1909 m. 1. RV Kluingen 4.88.2. 2. Heilboronner RG Schwaben, Boot 2.4.37.3. H. Jungmann-Vierer m. Sim., Abt. 1, 1509 m. 1. Mannheimer RG "Raden" 4.53.3; 2. Würzburger RV 4.53.3; 2. Heilbronner RG "Schwaben" 4.53.3.

Die Soontagsergebesisse lagen bei Redaktions-

Die Scontagsergebeime lagen bei Bedaktions-schluß noch nicht vor.

Autorennen in Frankreich und Italien

Pangio (Argentinien) auf Maserati gewann das in Angouleme (Südfrankreich) ausgetra-gene Rennen über 167.31 km in 2,24.08 Std. Ascari (Italien) auf Ferrari gewann das Rennen um den "Großen Preis von Rom".

# Aus der Stadt Ettlingen

"Dann log die Henne nicht mehr"

Meine Tochter mull einen Schulaufsatz schreiben. Als Hausarbeit. Sie muß die Geschichte von der Henne, die überfüttert wurde, nacherzählen. Bedächtig malt sie einen Buchstaben noch dem anderen in ihr Heft. Lang-sam fügt sie Wort an Wort, bis daraus die Geschichte entsteht.

Sie ist in jenem Alter, da die Buchstaben noch einen Eigenwert für den Schreibenden besitzen. Sie denkt an die Mundstellung des Sprechenden, wenn sie ein O schreibt: sie erkennt das spitzfindige, listige und grillenhafte Wesen eines i-Tipfelchens; sie weiß, daß sich



bei einem W die weichen Lippen wölben und vermag das auch auszudrücken, wenn sie die-sen Buchstaben zu Papier bringt. Ich wünschte nur, daß auch ich noch so schreiben könnte wie sie, daß die Schrift in mir noch Vorstellungen erweckte, daß die Buchstaben Gebilde einer kindlichen Phantusie wären!

.. Fertigi Sie zeigt mir ihr Aufsatzheft. Ich lese: "Eine Frau hatte eine Henne, die täglich ein Ei legte. Die Frau wollte aber noch mehr Eier haben und fütterte ihre Henne so arg, daß sie ganz dick wurde. Aber dann log die Henne nicht mehr..." Ich hielt inne. Ich fühlte plötzlich, wie schwer es doch ist, ein gutes und ein-

wandfreies Deutsch zu achreiben. Am anderen Morgen finde ich unter meiner Post ein Schreiben des Finanzamtes. De fühlte ich es noch mehr

### Frau Elise Bocker 70 Jahre alt

Heute begeht Frau Elise Bedier, geb. Kern, Ihren 70. Geburtstag. Im Jahr 1901 verheiratete sie sich mit Bäckermeister Robert Becker, der viele Jahre lang Gemeinderst und von 1920 bis 1936 Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Ettlingen war. Seit dem Tod thres Mannes im Jahr 1936 führte Frau Becker das Geschlift, in dem sie auch mit ihren 70 Jahren immen noch von morgens bis abends tiltig ist. Von ihren Kindern sind leider zwei Söhne gefallen. Den Bäckeret-betrieb leitete ihr Schwiegenohn Adolf Ochs. Frau Becker, die ihrem Mann eine treue Stütze war, ist auch heute noch die Seele des Geschäfts und wegen ihrer Freundlichkeit und Mildtätigkeit weit über Ettlingen binaus bekannt. Das Ladengeschlift in der Leopoldwurde vor kurzem erweitert und mit einem größeren Schaufenster versehen. Wir wünschen Frau Becker, daß sie im nächsten Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum bei gleicher Ge-sundheit feiern und noch recht viele Jahre einen friedlichen Lebensabend im Kreis ihrer großen Familie erleben möge.

# Freitichtaufführung in Ötigheim

Mit der "Passion" von Pfarrer Josef Saier eröffnet das Ötigheimer Volksschauspiel am 2. Juli zum dritten Male nach dem Kriege seine Freilichtaufführungen. Die Freilichtaufführungen sollen in den Monaten Juli bis September wiederholt werden.

# Wunderheilungen in der Aula

Der kometenhafte Aufstieg des Wunderdoktors Gröning ist abgestoppt. Man weiß heute, daß seinem Wirken Grenzen gesetzt sind und wo diese liegen, zeigt uns Nena



Kara am kommenden Donnerstagabend 20.15 Uhr in der Aula der Oberschule. Aber er enthüllt nicht nur das Geheimnis der Wunderheilungen, sondern er befreit selbst Men-schen auf der Bühne von Schmerzen und Leiden! Wirken Seelenkräfte als Heilfaktor? -Kommen, hören, sehen und urteilen Sie selbst. Ganz besonders ist auch der Besuch der hiesigen Arzteschaft erwünscht.

# Ein halbes Jahrhundert Ettlinger Fußball

Man schrieb das Jahr 1896. In jener Zeit bestand in Ettlingen nur der Turnverein 1847, der sich der Pflege der Leibesübungen widmete. Fußball war damals in Ettlingen noch eine Sportart, von der man so gut wie keine Ahnung hatte. Und doch wurde in einem Land schon 25 Jahre vorher der Fußball aus der Taufe gehoben - in England, dem Mutterland des Fußballs. Söhne jenes Landes wuren es auch, die den Fußballsport in Deutschland einführten und zwar waren es zuerst englische Studenten die im Jahre 1865 in Neuwied unter Geheimrat Prof. Dr. Hueppe - dem späteren ersten Vorsitzenden des DFB - den ersten Fuffball in Deutschland spielten. Lange sollte es nun bei kleinen Versuchen bleiben, denn alle Versuche, dem Fußball in Deutschland eine Bleibe zu geben. stießen auf den Widerstand aller Kreise Doch schon 1874 lesen wir in Braunschweig sogar von einer Einführung des Schulfußhalls (war schon so etwas möglich!), 1885 erleben wir die erste Gründung eines deut-schen Fußballklubs, des FC Frankfurt in Berlin und 1891 erfolgte der organisatorische Zusammenschluß im "Deutschen Fußball- und Cricketbund", dem Vorläufer des heutigen DFB. Konzentrierten sich die ersten Spielversuche und Vereinsgründungen auf den Norden, so brach sich in der 90er Jahren der Fuffball auch nach dem Süden die Pahn

Englische Studenten und Berufstätige konnten auch in der Fremde nicht ohne Fußball bleiben und so erleben wir in Karlsruhe auf dem sogenannten "Engländerplatz" die ersten Gehversuche. Es entstanden die ersten Clubs. so 1890 die "Karlsruher Kickers" und der FC Fidelitas Karlsruhe"; aus letzterem ging 1891 der ruhmreiche und spätere Deutsche Meister KFV hervor. 1894 ist das Gründungsjahr des ebenfalls im deutschen Fußallsport bis zu einer Deutschen Meisterschaft gekommenen "FC Phonix Karlsruhe", dem 1895 "Frankonia Karlsruhe" nachkam, die in diesem Jahr ihr 55-jähriges Jubiläum feiern

### Seminarhof war einst Fuffballplatz

In jenen Entwicklungsjahren des Fußballs erlernte in Karlsruhe Karl Hack, der Sohn des früheren Sparkassenverwalters Hack, das Mechanikerhandwerk. Dobei kam er mit Altersgenossen zusammen, die das Spiel und seine Regeln kannten. So kam der Fußballsport auch nach Ettlingen. Die damals 17-18-jährigen Fußballfants waren mit Begeisterung bei der Sache, aber es heimisch zu machen stieß auf größten Widerstand. Als mon im Turnverein - denn aus jenen Reihen rekrutierten sich die Anhlinger des neuen Fußballs - die Wahrnehmung machte, daß die Jugend mehr dem Fußball als dem Turnen huldigte, entstand eine starke Gegenströmung, da die Fußballspieler immer mit verstauchten Körperteilen und sonstigen Verletzungen des damals noch völlig ungekünstelten Spieles kamen, wobei dem Turnen nicht mehr gedient war. Von den Kämpfen in Elternhaus und Schule ganz zu schweigen. Ein Spielplatz war in der damaligen Zeit noch nicht vorhanden, so diente größtenteils die Allee als Sportplatz, wobel die alte Stadtmauer den Rechts- bzw. Linksaußen ersetzen mußte. Auch die Turnhalle des heutigen Realgymnasiums wurde zum Schauplatz der ersten Fußballschlachten, sehr zum Leidwesen des damaligen Seminardieners, der die Ubeltilter für einzekickte Fensterscheiben suchte und nie fand. Aber alle Hindernisse konnten nicht verhindern, daß der Fußball einmal festen Fuß gefaßt hatte. Karl Hack, Bernhard Lauinger, Fritz Kaule, Emil Weigand, Karl Kehrbeck, Heinrich Wunsch, Rudolf Gleißle und noch viele andere ehemaligen Turner waren die ersten Ettlinger Fußballspieler. Bei der königlich-preußischen Unteroffiziersschule erhielt man Genehmigung, auf dem "Exer" hinter dem Holzhof Fuffball zu spielen. In Form einer schriftlichen Bescheinigung wurde diese erteilt; sie war jedesmal dem Posten vorzuzeigen. So zogen die ersten Pioniere des Fuffballs mit den Torstangen und sonstigen Utensilien bewaffnet zum Sportplatz. Des Jahr 1896 erlebt die Gründung des ersten Fußballkluhs, der am 10. Januar 1897 in das Vereinsregister des Großh. Bad. Bezirksamt unter dem Namen "FC Phönix Ettlingen" eingetragen wurde. Die Vereinsfarben waren schwarz-weiß-gelb (schwarzes Trikot mit gelbem Stern und weißer Hose). Dazu tragen die Spieler schwarz-weiß-gelbe Käppchen. Der "Kapitän der Elf", der Spielführer, trug zum Zeichen seiner Würde noch eine Quaste an der Mütze, die während des Spieles getragen werden mußte. Der erste Gegner war der FC Phonix Karlsruhe und die übrigen Vereine aus Karlsruhe und Pforzheim.

# Wenn Bürgermeister Häfner erschien . . .

In jener Zeit entwickelte sich auch der erste Schulfußball in wilder Form, der soweit führte, daß die Klassen unter sich Klubs nach Straßen benannten und gründeten. Manche Vereine" hatten selbst über die Schulzeit hinaus einen Fortbestand so der "FC Nordstern", von dem Jakob Dörich ein Liedchen singen kann, mußte er doch einen besonderen Körperteil zu Markte tragen, besonders wenn der damalige Bürgermeister Vinzenz Häfner in Begleitung eines Polizist, in der Schule erschien und durch eine Einreibung sorgte, daß der Nordstern besser glänste, Aber alle diese "Widerwärtigkeiten" konnten das Rollen des runden Lederballes nicht mehr aufhalten. Ettlingen erlebte ein stetes Auf und Nieder, ein dauerndes Kommen und Gehen der Vereine, eine Gründung der Klubs unter den verschiedensten Namen. Merkur", "Donar", "Markomannia", FG 02" "FV 05" waren die Namen der verschiedensten Klubs, die mehr oder weniger Anteil an dem Aufstieg des Fußballs auch in Ettlingen haben, waren es doch immer die gleichen Männer, die das Fußballbanner wieder bochhielten. Es könnte den Anschein erwecken, daß Auflösung, Wie-

dergründung u. dgl. in einer Uneinigkeit begründet gewesen wäre. Dem war jedoch nicht so, sondern das Ende der Lebrzeit führt die Spieler in die Fremde, die Einberufung zum Wehrdienst setzte dem Sport ein Halt, Kriege waren es, die den Fortbestand erschwerten, wenn nicht gar ganz zum Stillstand brachten.

Wenn nun in den Tagen vom 17. Juni bis Juli 1950 Ettlingens Fußballer das Pest "50 Jahre Ettlinger Fußball" feiern, sieht die heutige Jugend mit Stolz und Dankbarkeit auf die Gründer und Wegbereiter des Ettlinmer Fußballa.

#### 28 Spiele in der Werbewoche

Das Fest soll in einem würdigen Rahmen vonstatten gehen. Unter dem Protektorat des Bürgermeisters Hugo Rimmelspacher, einem wahren Freund und Förderer der Jugend und des Sports, vollzieht sich ein Programm, das mit einem Festbankett am Samstag, den 17. Juni in der Stadthalle eröffnet wird und auch manches alte Ettlinger Fußballgesicht aus der Fremde nach Ettlingen führt. In den folgenden Tagen erlebt der Wasen, die alte Kampfstätte, 28 Spiele, an denen neben den 7 Ettlinger Mannschaften solche der Vereine

Mühlburg, Phönix, Frankonia Südstern, Rüp-purr, Hagsfeld, Bulach, Durlach, Wolfarts-weier, Forchheim, Mörsch, Malsch, Oberweier, Spinnerei, Busenbach, Spielberg, Schöllbronn und als Jubilliumsgegner am 18. Juni die Spielvereinigung 07 Ludwigsburg und am 25. Juni die Sportgemeinde Hallloch (Pfalz) mitwirken. Die Handballabteilung des TuSV Ettlingen trifft auf keinen geringeren als den diesjährigen Südwestdeutschen Meister SpG Haflloch (Pfalz), um so für den Gedanken des Handballspieles zu werben. Ein "Großstaffellauf durch Ettlingen" um den Wanderpreis der Stadt sieht slimtliche Ettlinger Vereine am Start und verspricht einen sportlichen Höbepunkt. Den Ausklang bildet ein Parkfest mit feenhafter Beleuchtung des Watthaldenparks und Sees, wobei ein Prachtfeuerwerk abgebrannt wird.; Tanz und sonstige Überraschungen sollen nicht fehlen. Die Darbietungen des Musikvereins, des Handharmonikaspielrings, der Gesangvereine und Ettlinger Künstler geben den einzelnen Veranstaltungen des Festes das Gepräge.

Es soll ein Bekenntnis aller Ettlinger Sportler werden und der Bedeutung der eigenen geschichtlichen Entwicklung Ausdruck verleihen, damit alle begreifen lernen, daß letzten Endes alle Sportler ein Ziel haben:

"Die Wertschätzung und das Glück unseres Volkest"

# Die Mütter und die Schulerziehung

Was sie im Elternbeirat und in der Eltern Lehrer Arbeitsgemeinschaft tun können

An den Vortrag von Hauptlehrer Jos. Weber über "Pädagogische Zeitströmungen" schloß sich, wie in der EZ vom 10. Juni berichtet wurde, eine sehr lebhafte Diskussion an. Die Eitern nahmen nicht nur zu den Grundgedanken des Vortrags Stellung, sondern unterhielten sich auch über aktuelle Fragen der Ettlinger Schulen und beratschlagten praktische Reformen. Für den Elternbeirat der Mädchenvolksschule sprachen Frau Hedwig Gimbler-Schroth und Herr Otto Zipperlein. Frau Gimbler appellierte erneut an alle Mutter zu stärkerer Mitwirkung bei allen Schulangelegenheiten, weil diese von entscheidender Bedeutung für die Kindererziehung sind. In diesem Appell heißt es u.a.

Es heißt immer, wir Frauen seien vergeßlich und wir wollen es ruhig eingestehen, es ist in gewissem Sinne auch so. Das liegt aber daran, daß wir unser Gedlichtnis nicht mehr schulen. Ihr werdet sagen: ja, dazu haben wir keine Zeit. Und doch müssen wir uns Zeit nehmen, denn es ist sehr wichtig, daß eine Mutter ihren Kindern gegenüber immer die geistig Höberstehende ist, wenn auch die Kinder größer werden. Sie wächst gewissermaßen am Wissen ihrer Kinder. Sie muß helfen, die Rechnungen machen, die in ihrer Schulzeit ganz anders angeschrieben und ausgerechnet wurden; hier muß sie beweisen, daß sie mehr kann, denn wenn die Rechnungen trotz der andern Ausrechnung stimmen, wird das Kind voll Stolz sagen: O, meine Mutter kann etwas. So verhält es sich in allen andern Gebieten, denn wir wollen doch unsern Kindern so viel als irgend möglich mit auf den Lebensweg geben.

Wir haben neben den Kindern den Haushalt, oft sogar noch Garten und Feldarbeit zu bewültigen, wo soll da die Zeit hergenommen werden, um sich zu schulen? Und doch müssen wir die Zeit finden, weil uns das Wohl unserer Kinder am Herzen liegt. Das Leben stellt an unsere Kinder noch größere Anforderungen als an uns und manches ware besser zu machen, wenn Elternhaus und Lehrer zusammenarbeiten würden

Aus diesen Gedanken heraus sind die Elternabende entstanden. Gemeinsam wollen Lehrer und Eltern aufbauen und verbessern.

Nun stehen uns Hausfrauen und Mütter aber geprüfte Kräfte und Pädagogen gegenüber und da verlieren viele Frauen die Sprache, es versagt einfach das vielgerühmte Redetalent. In der Knabenschule z.B. wird viel mehr debattiert; dort kümmern sich auch Vliter um das Fortkommen Ihrer Söhne, hier bei den Mädchen sind es nur wenig Frauen. die sich zum Wort melden und doch gibt es auch hier Dinge, die besprochen werden müssen, denn von den zukünftigen Frauen wird eben so viel verlangt wie von den Minnern. In jeder Klasse wurde von den Ellern ein

Elternbeiratsmitglied gewählt. Dieser Elternbeirat kann aber nur Dinge vertreten, über die er unterrichtet ist und drum ist es notwendig, daß Vorkommnisse oder Wünsche dem Elternbeirat schriftlich oder mündlich von allen Eltern mitgeteilt werden. Schriftlich und so klar als möglich ausgedrückt, ist am besten, denn es gibt Fälle, die der ganze

Elternbeirat besprechen muß. Vergeßt aber nicht, uns auch Schönes und Erfreuliches mitzuteilen, das gebört ebenfalls mit zum Aufbau und so etwas bespricht sich

Ich möchte den Frauen ans Herz legen, uns tatkräftig zu unterstützen; helft mit, Mängel zu beseitigen, aber auch die Harmonie, die bestehen muß zwischen Elternhaus und Schule, zu fördern und zu vertiefen.

Wundert Euch nicht, wenn einmal der Elternbeirat zu Euch ins Haus kommt, denn wir haben die Verpflichtung übernommen, hüben wie drüben unparteiisch zu vermitteln und Mißstände zu klären.

Hoffen wir, daß wir noch manches Mal Gelegenheit haben, uns durch solche Abende näher zu kommen und lernen, daß wir vorwärtsschreiten müssen. Besonders wir Frauen wollen nicht mit dem Ausspruch kommen: Darum haben sich unsere Mütter auch nicht gekümmert und wir sind doch groß geworden." Das wire doch rückschrittlich, wenn wir alles machen wollten wie es zu Großmut-

Darum helft alle mit an der Erziehung und Zukunft unseres Volkes, nicht beiseite stehn und schimpfen, sondern mithelfen, es besser

Ich möchte einer jungen Dichterin das Wort geben, die mit schöneren Worten sagt, was ich sagen wollte:

# An die Frauen!

Du meinst, du willst von Politik nichts wissen. Du hast genug an Sorgen um das täglich Brot. Und täglich hast Du Kummer nur und Not.

Du milde Prau! Du kannst's allein nicht tragen, Zu lange lastet Schweres schon auf Dir. Und alle Frauen drücken doch die gleichen Fragen

Und allen fehlt's an Kraft - Dir so wie mir!

So soll die Not uns doch zusammenführen! Was Du allein nicht kannst, vermag die Zahl! Vereinten Kräften öffnen sich die Türen! So reih Dich ein! - Bedenk' das doch einmal

Und sorge, daß die Übersahl der Frauen Am rechten Ort zum rechten Worte kommt. Hilf mit, die bessere Zukunft zu erbauen, So wie sie uns und unsern Kindern frommt! Thilde Höllwarth-Kunter.

# Bauf Radfahrwege

38 Verstöße im Straßenverkehr in einer Woche

Bei dem starken Straßenverkehr am Samstag und Sonntag ist im allgemeinen eine Besserung der Verkehrsdisziplin festzustellen. Die Radfahrer fahren jetzt meist vorschrifts-mifflig hintereinander. Nur durch das Überholen entstehen oft noch Störungen, so daß die Anlage von Radfahrwegen überall da wo sie noch nicht vorhanden sind, ein dringendes Gebot ist. In der Pforzheimer Straße ließe sich z.B. in südlicher Richtung, also an der Kastanienallee, aber such in dem Ab-schnitt zwischen Friedrichstraße und Watthaldenvark ein Teil des Fußgängerwegs als Radfahrwed umbauen. Nur durch Radfahrwege lifft sich die Zahl der Unfälle verrin-

Wenn trotz etwas besserer Verkehrsdisziplin der Ettlinger Polizeibericht für die Woche vom 4. bis 10. Juni wieder 38 Verstöße meldet, so ist das auf die ständige Zunahme der Verkehrsteilnehmer, aber auch auf sehr viel Unachtsamkeit von Auto- und Radfahrern zurückzuführen. Wir geben nachstebend die Gründe für die in der letzten Woche erfolgten polizeilichen Anzeigen bekannt (in Klammern die Zahl der Personen):

Nichtbeschtung des Durchfahrtsverbots (3), Aufstellen von Kraftfahrzeugen auf Gehwegen (3), Mitführen einer zweiten Person auf dem Fahrrad (3), Nichtanbringung einer Glocke am Fahrrad (1), falsches Einbiegen (1), Überfahren der Stoppstelle (4), Radfahren auf Gehwegen (9), Nichtfunktionieren einer Anhängerbremse (1). Übertretung des Kraftfahrsteuergesetzes (8), Mitführen eines Hand-wagens am Fahrrad (1), Nichtbeleuchtung des Fahrrades (1), Kraftfahrzeug mit nur einem Scheinwerfer (1), zu starke Rauchentwicklung am Kraftfahrzeug (1).

Im Rhein ertrunken, Am Sonntag, & Juni, ist ein 21 Jahre alter junger Mann aus Ettlingen im Rhein ertrunken.

Ein 50-jähriger Mann mußte angezeigt werden, weil er eine Frauensperson kürperlich mißhandelt und in der übelsten Weise belei-

Betrug. Ein Ausländer pumpte vor zwei Monaten unter Vorspiegelung falscher Tatsachen von seinem Kameraden 40 DM, weshalb er wegen Betrug zur Anzeige gelangte.

Verkehrsunfall, Am Mittwoch, 7. Juni, ersignete sich an der Straßenkreuzung beim Hotel Erbprinz dadurch ein Verkehrsunfall, daß ein auf der Schillerstraße in südlicher Richtung fahrender Lkw dem in nödlicher Richtung fahrenden Motorradfahrer das Vorfahrtsrecht nicht ließ und scharf nach links in die Badenertorstraße einbeg, webei der Motorradfahrer von dem Lkw erfaßt und auf die Seite gedrückt wurde. Der Fahrer wurde leicht verletzt und das Motorrad beschädigt.

# Autobahn nicht überqueren!

Auf der Autobahn bei Durlach in Richtung Bruchsal wurde am Sonntagabend ein alterer Mann überfahren. Er wollte die Fahr-bahn überqueren und wurde dabei von einem Personenkraftwagen erfaßt. Dieser versuchte, um ein Unglück zu verhindern, stark zu bremsen. Dabei überschlug sich der Wagen. Der Fußglinger war sofort tot, die drei Autoinsassen wurden schwer verletzt.

Die Polizei warnt aus diesem Anlaß erneut vor dem Überqueren der Autobahn Plötz-liches Bremsen auf der Autobahn mit Rücksicht auf Fußgänger und Radfahrer, die dort gar nichts zu suchen haben, hat meist ein Ungliick zur Folge. Die Schuld liegt dann bei den Fußgüngern.

#### Vom Musikverein

Die Kapelle beteiligt sich am Samstagabend am Festbankett des Musikvereins Blankenloch unläßlich seines 25-jährigen Vereinsjubiläums. Die Darbietungen der Kapelle wurden von den zahlreichen Festteilnehmern, die das große Festzelt füllten, mit brausendem Beifall belohnt. Beim gestrigen Musikfest in-Malsch war die Kapelle ebenfalls verpflichtet. Leider gingen die Musikvorträge der Kapellen im großen Trubel unter. Am kommenden Sonntag, 17. Juni, beteiligt sich die Kapelle am Musikfest in Schwetzingen. Da noch Plätze frei sind, können sich Interessenten hierzu bis spätestens Donnerstagabend im Friseurgeschäft Emil Jäger melden, Fahrpreis 4 DM. Abfahrt vormittags 1/s12 Uhr. K.G.

#### Hoover-Speisung auch im Juli

Wie von der Kreisgeschäftsstelle der Hoover-Speisung soeben den Gemeinden mitgeteilt wird, findet die Hoover-Speisung auch im Juli statt und zwar soll an 10 Tagen gespeist werden. Die Quoten wurden für die Gemeinden neu festgesetzt. In den Ferienmonaten August und September erfolgt keine Speisung. Ab 1. Oktober tritt eine Neuregelung in Kraft, an der vor allem die Unterrichts- und die Innere Verwaltung beteiligt sind. Auf jeden Fall ist es zu begrüßen, daß die Schulspeisung noch nicht ganz aufgegeben ist, denn diese regelmäßige Beköstigung während der Schulstunden ist von großem gesundheitlichem Wert und eine Entlastung für viele Familien.

## Bei berrlichem Wetter

zind heute manche Schulklassen mit Omnibus oder der Albtalbahn zu einem Klassenausflug in die Umgebung gestartet. Wie die vielen Ausflügler am Wochenende, so werden auch unsere Schülerinnen und Schüler an diesen Ausflugstagen Erholung finden und ein neues Stück Heimat kennen lernen.

## An manchen Häusern

die in der vergangenen Woche noch keinen Blumenschmuck hatten, sind inzwischen Blumenklisten aufgestellt worden. Es ist zo hoffen, daß an Privathäusern, Gasthöfen und Behördenbauten noch recht viel Blumen angebrucht werden, wie es in der EZ vom 10. angeregt wurde. Meldungen zum Blumenschmudewettbewerb auf der Polzeiwache.

# Zwei Sonderfahrten

veranstaltet die Albtalperle in den nächsten Tagen, Am Mittwoch, 14. Juni, fährt ein Omnibus um 5 Uhr ab Schillerschule zur Landwirtschaftsausstellung nach Frankfurt, Am Juni, führt eine Fahrt nach Der Fahrpreis je Fahrt beträgt 9 DM. Anmeldungen bei Bekir, Krause und Waldin (Tel. 357).

# Badische Sonderrfige zur DLG in Frankfurt a. M.

Aus Anlaß der großen Wenderausstellung der Deutschen Landwirtschaftsgesellschaft in Prenkfurt fährt die Bundesbahn eine Reihe von Sonderzügen mit 60 Prozent Pahrpreiserm+Bigung nach Frankfurt am Main. Ab Karlsruhe verkehren ellein zwei Sonderzüge Zug I am 13 5 über Eggenstein-Graben Neudorf Mannbeim verläßt Karlsruhe-Hbt um 5 26 Uhr. Ru-kkuntt 22.43 Uhr Zug 2 em 15 6 bedient die Behahöte der Strecke Karlsrube Bruchsel, Heidelberg, Abfahrt in Karlsrube 658 Uhr, Röckkunft 22.58 Uhr Die Züge halten auf den Unterwegsbahnhöfen bis Mannheim bzw Heidelherg Der Fahrpreis für Hin- und Rückfahrt beträgt of Karlaruhe-Hhit DM 710.

# Amerika-Haus Karlsruhe

Am Montag, 12. Juni, 20 Uhr, wird die amerikanische Sopranistin Charlotte Milgram u. a. Arien und Lieder von Brahms, Dvorak, Respighi und Gershwin singen. Am Flügel begleitet Dr. Franz Hallasch. Die Schauspiellesegruppe liest am Dienstag, 13. Juni, 19 Uhr. Die Glasmenagerie" von Tennessee Williams. In Verbindung mit der Volkshochschule Karlaruhe findet um 19.15 Uhr eine Diskussion

über das Thema "Muß die Technik zur Vernichtung führen?" statt. Die Leitung der Diskussion hat Prof. Brodesser, Karlsrube. In der Reihe Neue Musik" werden Studierende der Badischen Musikhochschole für Musik am Mittwoch, 14. Juni, 20 Uhr, das Streichquartett des amerikanischen Komponisten Quincy Porter zum Vortrag bringen. Einführung und Diskussion: Dr. Gerhard Nestler, Karlsruhe A Way to Lessen World Hunger — A Way to Peace" ist das Thema der English Discussion Hour (Dr. Ingeborg Hohlfeld) am Don-nerstag, 15. Juni, 18.45 Uhr. Um 20 Uhr spricht der kanadische Gelehrte Prof. Dr. Raoul Bertrand im kleinen Diskussionsraum über "Comparative Education in Europe and in America". Zur gleichen Zeit wird Dr. Heinrich Krumb, Pädagogisches Institut Darmstadt, im Vortragssaal über "Deutsches und amerikanisches Laienspiel" sprechen. Am Freitag, 16. Juni, 20 Uhr, folgt ein Vortrag von Dr. Alfred Glücksmann, Oberbürgermei-ster a.D., Heidelberg, über "Italien — Heute". In Verbindung mit dem Sozialistischen Deut-schen Studentenbund findet am Samstag. 17. Juni, 20 Uhr, im Anschluß an ein Referat des Bundestagsabgeordneten Oskar Matzner. Karlsruhe, eine Diskussion über "Die Berufsnot der Jugend" statt.

# Aus dem Albgau Berrenalb

Gewitter. Herrenalb. An diesen heißen Tagen — es wurden über 30 Grad C im Schatten gemessen - entlud sich am Freitagnachmittag über der hiesigen Gemarkung ein heftiges Gewitter, das von einem ausgiebigen Regen begleitet war. - Die Heuernte hat begonnen. Über den weiten Flächen der gemähten Wiesen schwebt jener würzige Duft, wie ihn das im Sonnenschein trocknende Gras ausströmt.

### Bügeleisen nicht ausgeschaltet!

Herrenalb. Am Donnerstag gegen Mitternacht ertönte hier die so heftig an Kriegsschrecken erinnernte Sirene und mußte die hiesige Feuerwehr bei einem Brand in der Heilstätte "Klosterhof" in Frauenalb in Ak-tion treten. Dort war ein Brand im rechten Gebäudeflügel ausgebrochen, wo ein größerer Schaden entstand. Ursache: "Bügeleisen!"

## Malich

Obstsammelsielle eröffnet

Malach. Die örtliche Obstsammelstelle ist vorerst jeden Dienstag und Freitag von 18 bis 19 Uhr geöffnet. Es soll nur einwaudfreies Obst zur Anlieferung kommen, damit die Erzeuger auch Höchstpreise erhalten können. — Der Ausflug des Obst- und Garten-bauvereins findet am 6. Juli statt. Die Fahrt geht in das Obst- und Weinbaugebiet Bühl und Durbach. Anmeldungen zur Teilnahme an der Fahrt werden jetzt noch entgegengenommen. - Ein unglaublich frecher Unfug wurde in der vergangenen Woche verübt. Ein bis jetzt noch unbekannter Täter warf durch offenes Fenster einen etwa faustgroßen Stein und traf damit einen im Bettliegenden Mann, der glücklicherweise nicht verletzt wurde. Wie leicht hätte aber daraus größerer Schaden entstehen können. - Am Fronleichnamstag waren wieder Straffen und Altifre reich geschmückt. Eine überaus große Zahl gläubiger Menschen aus Malsch, Sulzbach und Waldprechtsweier nahmen bei schönstem Wetter an der Progession teil.

# Sport-Nachrichten der EL

Fußball

Kreismeisterschaften der B Klasse Wössingen — Graben Ittersbach — Südstadt Bezirksklasse Staffel 3 Abl. II Mühlacker - Ispringen Kreisklasse A. Staffel 1 Beiertheim - ASV Durlach Ib Staffel 2 Spir. Forehheim - Phonix Ib Kreisklasse B Saffel 2

Sulzbach - Völkersbach Beide Mannschaften verzich eten auf Austragung des Spieles und teilen sich mit 0:0 Toren die

Punkte.				
Freundschaftsspiele				
Daxlanden - Phonix (Samstag)	0:6			
Eislingen — Phônix (Sonntag				
Sportfest in Schöllbronn				
Schöllbronn AJug Spessart	3.2			
Schöllbrone II - Bizenroi I Oberweier I - Muggensturm II	0:0			
Spessart — L-ffenau	1:0			
Su zbach - Völkersbach	0.4			
Conweiler — Berghausen	0.0			

H.V Enlingen - Muggens'urm Turniersleger Spessart vor Muggensturm und FV. Billingen.

# Wirtschafts-Nachrichten

Brown-Boveri-Stifftung für die Forschung

Mit 6000 Angehörigen und Perkionären feiert eines der größten Mannheimer Indu-strieunternehmen, Brown, Bovert und Cie AG, das fünfziglährige Bestehen der Firma. Die Bedeutung dieses führenden Betriebes der Elektro-Industrie wurde unterstrichen durch die Teilnahme von drei Mitgliedern der Landesregierung, Ministerpräsident Dr. Maier, Finanzminister Dr. Kaufmann und Wirtschaftsminister Dr. Veit sowie Staatssekretär Dr. Schalfejew vom Bundeswirtschaftsministerium. Anläßlich der Feier wurde bekanntgegeben, daß das Werk für Forschungszwecke 200 000 DM zur Verfügung stellen werde.

# Keine Abwertung der D-Mark beabsichtist

Die Bundesregierung dementiert in einer offiziellen Erklärung Pressemeldungen über eine geplante Anderung des D-Mark-Wechsel-kurses zum Dollar. Weder von deutscher noch von ausländischer Seite seien derartige Schritte erwogen worden.

# Verstärkter Export in Hartwährungsländer

Das Bundeswirtschafteministerium wird in Kürze einen führenden deutschen Wirtschaftler mit der Leitung einer Organisation beauftragen, die sich der Förderung des Exports deutscher Waren in die Hartwährungsländer widmen soil.

# Industrieausrüstungen für Belgrad

Eine jugoslawische Delegation wird sich in Kürze nach Deutschland begeben, um fiber den Abschluß eines neuen Handelsabkommens mit der Bundesrepublik zu verhandeln, das umfangreiche Lieferungen von Industrieausrüstungen aus der Bundesrepublik zum Gegenstand haben soll.

Milcherzeugung weiter gestiegen Eine 20prozentige Steigerung der Milchanlieferung im Mai gegenüber der Vergleichszeit des Vorjahres meldet der Informations-dienst des Deutschen Possernverbandes. Die

Milcherzeugung im Mai dieses Jahres ist be-reits bis zur 1-Millionen-Tonnen-Grenze angestlegen. Auch bei der Buttererzeugung war im Mai mit einer Produktion von 27 000 Ton-nen gegenüber 26 130 Tonnen im gleichen Monat des Vorjahres eine 4prozentige Produktionssteigerung zu verzeichnen.

# Fleischwaren für 30 Millionen Dollar

Das neue Handelssbkommen rwischen der Bundearepublik Deutschland und Argentinien daß Argentinien Deutschland mit Fleisch und Fleischwaren im Werte von 30 Millionen Dollar beliefert.

# Ladenverkauf an Samstagnachmittagen

Der Ausschuß für Arbeit beim Bundestag hat sich noch nicht über den frühen Ladenschluß an Samstagnachmittagen geeinigt. Die "Hauptgemeinschaft Einzelhandel" und die Konsumgenossenschaften treten nach wie vor für den Verkauf am Samstagnachmittag ein. Die Gewerkschaften hingegen fordern, daß alle Geschäfte Samstagnachmittags geschlossen werden sollen.

# Watenstedt-Salzgitter bant auf

Nach der Verteilung der vom Bund ge währten Investitionskredite wurde in den Reichswerken" Watenstedt-Salzgitter mit der Errichtung neuer Industrieanlagen begonnen. Ein "Hüttenwerk Watenstedt" und die Anlage der Tochtergesellschaft "Steine und Erde" befinden sich im Bau. Bei den britischen Dienststellen haben die Reichswerke Freigabe-anträge für 270 000 qm Industriefische ge-stellt. Bisher wurden jedoch nur 76 000 qm freigegeben. Folgende Objekte sind ferner in Angriff genommen: der Bau einer Roheisen-Granuber-Anlage, ein Schotterwerk zur Schlackenverwertung ein Betrieb zur Fabri-kation von Flugasche - Leicht - Steinen, ein Werk zur Herstellung von Leichtbauplatten aus Hochofenschlacke, die Wiedereinrichtung der demontierten Gießerei. Auch mit dem Wiederaufbau der Schmiede, dem Hochofenzementwerk und einem Koksgasbehälter wurde begonnen.

Sammelvisa für ausländische Touristen

Ausländische Reisegesellschaften können die Bundesrepublik jetzt durch ein vereinfachtes Verfahren mit einem Sammelvisum besuchen, wenn sie nicht länger als fünf Tage bleiben. Durch diese weitere "Liberalisierung internationaler Reisen in das Bundesgebiet" hofft das alliierte Reise-Amt den Touristen-Verkehr nach Deutschland noch mehr zu he-Die Sammel - Einreisebescheinigungen werden zu ermäßigten Gebühren ausgestellt und auch an Reisegruppen erteilt, die das Bundesgebiet nur durchreisen.

#### Besatzungsmächte können bei uns einkaufen

Durch eine neue Anordnung, die die Dollareinnahmen der deutschen Wirtschaft erhöben soll, sind der Generalquartfermeister der amerikanischen Armee sowie amerikanische und allijerte Klubs oder ähnliche Organisa-tionen durch den amerikanischen Hohen Kommissar ermächtigt worden, Großeinkäufe von Lebensmittein und landwirtschaftlichen Produkten aus deutschen Quellen zu tätigen. Obwohl Deutschland zwischen Juli 1949 und Juni 1950 Lebensmittel im Gesamtwert von 400 Millionen Dollar einführen mußte, sind die Bestände ausreichend, um die Aufhebung der Beschränkung von Großeinkäufen zu gestatten, ohne eine Gefahr der Lebensmittelverknappung hervorzurufen. Die Einkäufe durch amerikanische und allilerte Organisationen und Einzelpersonen werden auch weiterhin auf die Mengen beschränkt bielben, die "rur Deckung des persönlichen Bedarfs der betreffenden Personen oder des durch Klubs oder ähnliche Einrichtungen versorgten Per-sonals" erforderlich sind. Die Einkäufe müssen in reguliiren deutschen Geschäften mit legal erworbenen D-Markbeträgen getätigt werden.

# Handelsvertrag mit Argentinien paraphiert

Zwischen der Bundesregierung und Argentinien wurde in Frankfurt ein Handelsabkommen über einen Warenaustausch von 120 Millionen Dellar paraphiert. Das neue Abkom-men ist für die Dauer eines Jahres gültig.

### Preissenkung für den "Unimog"

Das von der Maschinenfahrik Gebr. Böh ringer GmbH, in Göppingen entwickelte und jetat in Serienfertigung gebaute Universal-motorgerät "Unimog" wird, wie VWD mit-teilt, bei der DLG-Schau in Frankfurt in der fahrfertigen Grundausführung mit 9.975DM angeboten werden. Damit hat Böhringer den Schritt unter die 10.000-Markgrenze getan und seit der Währungsreform den Preis des "Unimog" um insgesamt 2500 D-Mark ge-

# ECE stellt Kohle-Zuteilungen ein

Die Europäische Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen gab bekannt, daß sie ab Herbst dieses Jahres keine Kohlenzuteilungen mehr an europäische Nationen vornehmen werde, da Europa - zum ersten Male nach dem Kriege - genügend Kohle fördere, um seinen Bedarf zu decken.

# Wettervorhersage

Obersicht: Uber das Wochenende hat sich über den britischen Inseln und Mittel-europa ein kräftiges Hochdruckgebiet aufge-baut, das während der nächsten Tage für unser Gebiet wetterbestimmend bleibt.

Vorhersage: Am Montag und Dienstag meist wolkenloses, sommerliches Wetter mit Mittagstemperaturen bls über 30 Grad. Abkühlung nachts auf 12 bis 15 Grad. Schwache

Barometerstand: Schon 25 Thermometerstand: (heute truh 8 Uhr) 20° über 0

13. 6 50 Sonnenaulgang: 4.00 Uhr Sonnenuntergang: 20 00 Uhr Mondaufgang: 2.09 Uhr M-nduntergang 18.28 Uhr

#### Wassersland des Rheins am 10. Juni 1950 Konstenz 403 10s. Breisach 242 (Os. Straßburg 299 (-2). Maxau 463 (-1). Mannberm-Ludwigshates 323 (-3). Caub 216 (-2).

Wasserwärme der Hadenmetalt

Männe schwimmbad: 19 Grad Frauenschwimmbad: 19 Grad

Zärlcher Notenfreiverkehrskurse	9. 6.	10. 6.
New-York (1 Dollar)	4 29% -	
London (1 Pld.)	10.95 -	
Paris (100 ffr.)	1 23"	1.23
Brüssel (100 belg. fr.)	8.55 —	
Deutschland (100 DM)	81	
Woen (100 Sch.)	15.55 -	15.50
Berlin, den 10. 6. 50: Wechs	elstaben-l	Jmrech-
nuogskurs 1 DM (West) = 6.40	— 6.60 D	M. (Ost)

jeder Hausfrau ist ein schöner Holzfußboden. Dies erreicht man ganz einfach durch KINESSA-Holzbalsam, welcher wie Bohner. wachs aufgetragen wird Nach kurzerZeit glänzen und der Boden strahlt in wunderschöner Farbe. Alte Boden werden wie neu mit

# HOLZBALSAM

Badenia : Devaerie Leopoldstr. 7 Telefon 292

# ZU VERKAUFEN

2500 Backsteins 16 m Sandsteine 16 m Sand 100 m Maschendraht

150 hoch Lagernd in Reichenbach

Mai - Karlsruhe Ludwig-Wilhelm-Str. 13

Alte Kartoffeln, 15 Ztr., und 350 Liter Most (10-Ltr.-wels) zu verkaufen Kro-

# ZUMIETEN GESUCHT

Zimmer, beschlagnahmefret, m. Kochgelegenh., leer od. möbl., von beruft. Ebepaar ab sof, in Ettl. ges. Zu erfr. unter Nr. 1886 in der EZ.

Unlevillesenidles

Wege und Platze. Jetzt wieder in Friedensqualitat.

Verkaufastelle: Badenia = Drogerie

R. Chemnitz Ettlingen

Gegen Ungeziefer am Tier!

CELR INGELHEIM AM RHEIN

Line yülə Illüffeiselə gehört in jedes Haus Buchdruckerei A. Graf Ettlingen, Schöllbronner Str. 5 Trink RICHTERTEE als Frühigheskut,

Um die Zeitung unseren Lesern früher zustellen zu können, bitten wir unsere Inserenten, die Anzeigen unbedingt tags zuvor bis abends 1/17 Uhr aufgeben zu wollen. Todesanzeigen können jeweils bis 9 Uhr vormittags des Erscheinungstages aufgegeben werden. Um ein pünktliches Erscheinen zu gewährleisten, bitten wir, die Zeiten einhalten zu wollen. Oberammergau im Heiligen Jahr

Die reilgiöse Sendung der Passionsspiele - Festlides Gepräge in den Dorfstraßen

betet wird

zellan-Glocken sind zwischen 40 und 70 Zenti-

meter both. Sie werden durch eine neuartige

elektrische Apparatur als klingendes Meifiner

Pfarrer müßten "in Lumpen gehen"

ständig mit Spenden aus dem Westen und Übersee unterstützt würden, müßten die Pfar-

rer in Ostdeutschland in Lumpen gehen", sagte

Bischof Dr. Dibelius auf dem Gustav-Adolf-

Fest. Er stellte ferner fest, daß die Christen-

heit im Osten wieder eine bekennende Kirche

Thurn-und-Taxis über Katalogpreis

delberg wurden rund 80 Prozent der ange-

botonen Lose im Werte von 40 000 DM umge-

setzt. Das "Vineta-Provisorium", das im letr-

ten Jahre 310 DM erbrachte, wurde hierbei

zum Preise von 440 DM versteigert. Thurn-

und Taxis-Marken erzieiten Angebote über dem Katalogpreis. Lebhaftes Interesse zeigten

die Käufer bei seltenen Marken aus den USA.

Dagegen erzielten "Deutsche Kolonien" nur Angebote in Höhe von 15—20 Prozent des Ka-

Intelligente Minner ...

wenig gelstreichen Dame der Pariser Gesell-

Gastgeberin mit allerlei Fragen beilistigt. Schließlich wollte die Dame unbedingt wis-

sen, ob intelligente Männer auch gute Ebe-

Worauf der Dichter antwortete: \_Intelli-gente Männer, Madame, heiraten überhaupt nicht". (Co-Pr)

Bad. Staatstheater

Karlsruhe

Im Hause einer sehr vermögenden, aber

wurde Henry de Montherlant von der

Bei einer Briefmarkenversteigerung in Hei-

Wenn die Pfarrhliuser der Ostzone nicht

Porzellan zum Läuten gebrucht.

poworden set.

# Assisi - kleine Stadt mit großem Ruf

Eindrücke eines deutschen Rompligers

Der Dichter Werner Bergengrün beginnt sein "Römisches Erinnerungsbuch", das er aus Anlall des Heiligen Jahres geschrieben hat, mit folgenden Worten, die jeder Rom-pilger nachempfinden kann: "Wir kommen nach Rom mit großen, ja mit ungeheuerlichen Erwartungen und finden uns, was auf der Welt selten geschieht, nicht betrogen." Wenn der Rompilger die ewige Stadt verjäßt, um auf der Rückreise dem umbrischen Städtchen Assisi einen kurzen Besuch abzustatten, sind die Erwartungen nach den tiefen Eindrücken in Rom nicht so hoch gespannt. Doch werden sie durch die vielen eindrucksvollen Heiligtümer, die Assisi zu bieten hat, in hohem Maße über-

Assisi ist die Stadt des beiligen Franziak u.s. Wenn sie in der ganzen Welt bekannt ist, so verdankt sie es einzig und allein dem einst so leichtlebigen Kaufmannssohn, der seinen Besitz und die Genüsse der Welt aufgab, um sich in Armut und Liebe dem Dienst Gottes zu weihen. Er stiftete den Franziskanerorden, den Clarissenorden und den Dritten Orden, der in der Hauptsache Laien umfaßt. Er lebte von 1182-1226.

Während der Pilgeraug die schöne und fruchtbare Hügellandschaft Umbriens durcheilte, bereitete ein deutscher Franziskanerpater die Pilger durch einen Vortrag über die Lautsprecheranlage auf Assisi und seine Heiligtümer vor. Er schilderte die Landschaft und die einzelnen Ortschaften, in denen sich das Leben des beiligen Franziskus hauptsächlich abgespielt but.

Der Traum des Papstes

Er erzählte auch den bekannten Traum des Papstes Innozenz III. Dieser sah den Bau der Kirche wanken. Da trat ein Laie - der beilige Franziskus war kein Priester - hinzu, und stützte mit seiner Schulter das stürzende Gebäude, so daß der Zusammenbruch verhindert wurde. Der Papst, der durch seinen Traum sehr beeindruckt war, empfing am nächsten Tage einen Besucher, der ebenso aussah, wie der Mann im Traum. Es war der heilige Franziskus, der ihn um die Bestätigung seines Or-

Assisi ist eine Stadt von etwa 20 000 Einwohnern, die malerisch auf einem Berge liegt und von einer alten Burg, Rocca Maggiore, gewird. Vor allem aber fallen bei der Einfahrt die mächtigen Unterbauten der Grabeskirche des beiligen Franziskus auf, während auf der linken Seite die hohe Kuppel der papstlichen Basilika Santa Maria degli Angell zu sehen ist. Die Pilger begaben sich in feierlichem Zuge gleich nach der Ankunft unter Führung von zwei Bischöfen zu dieser Kirche. Unter der gewaltigen Kuppel befindet sich eine kleine Kapelle, die sich der heilige Franz auserwählt hatte. Sie lag außerhalb der Stadt, damals noch im Walde. Er nannte sie seine "Portiuncula" (sein "Antelichen"). Dort hatte er auch seine großen Visionen.

Die Legende besagt, daß das Portiuncula-Kirchlein schon um 352 von Palästina-Pilgern zu Ehren der Muttergottes erbaut worden sei Der hellige Benedikt, der 516 Assisi besuchte, ließ das Kirchlein restaurieren. Zur Zeit des heiligen Franziskus war es fast ganz verfallen. Franziskus baute es wieder auf und erhielt es von Benediktinermönchen zum Geschenk Es wurde dann die Wiege seines Ordens. Hier hatte Franziskus seine Vision über den "For-tiuncula-Ablaß", der jodem Katholiken be-kannt ist und auch jetzt im Heiligen Jahr nicht aufgehoben ist.

Neben der Portiuncula-Kapelle liegt die am 4. Oktober 1226 verschied. Diese wurde 1228 zu einer Kapelle umgewandelt. Darin befindet sich ein Altar mit einer Statue des Heiligen, die seine Gesichtszüge gut wiedergeben

"Rosenkapelle" des Heiligen

Ein freundlicher Franziskanermönch führte die Pilger zum "Rosengärtchen", wo die einzigen Rosen ohne Domen wachsen. Durch einen Arkadengang gelangten die Pilger dann zur "Rosenkapelle", einer bescheidenen Fel-sengrotte, die der Heilige meist bewohnte und in der er seine Besucher empfing.

Eine schneile Autobusfahrt brachte die Pilger anschließend den Berg hinauf in die Oberstadt Assisi. Während in der Kirche Santa Maria degli Angell und der Unterstadt "braune" Franziskaner die Wallfahrtsstätte hüten, werden die Pilger in der Grabeskirche von "schwarzen" Franziskunern empfangen. Sie erzählen den Pilvern, daß die Grabeskirche, die aus einer voer- und einer Unterkirche besteht, 1228 auf Befehl des Papstes als "Basilika San Francesco" gebaut wurde. 1230 wurden die sterblichen Überreste des heiligen Franziscus, die zuerst in der Kirche San Giorgio beigestezt waren, in die Basilika übergeführt. 1253 weihte Papst Innozenz IV. Kirche Kloster ein. Sie wurden prachtvoll ausgeschmückt. 1798 schleppten die französischen Revolutionsheere den größten Teil der kostbaren Schätze fort. Im 19 Jahrhundert nahm das "geeinigte Italien" den Mönchen sämtlichen Besitz und verwandelte das Kloster in eine staatliche Erziehungsanstalt. Erst 1949 wurden die Gebäude den Pranziskunern zurückgegeben.

In der Unterkirche bewunderten die Pilger die berühmten Freskogemälde von Giotto, die das Leben des Heiligen und besonders seine Gelübde darstellen, Giottos Lehrer Cimabue hat in der Unterkirche ein Gemilde hinter-lassen, auf dem der beilige Franziskus abgebildet ist. Da Cimabue noch Zeitgenossen des Heiligen gekannt hat, nimmt mon an, daß es sich um eine naturgetreue Darstellung handelt. Besonders bemerkenswert ist der gute Zustand der Fresken, die ihre schönen Farben bewahrt

In der ganzen Welt verbreitet Das kleine Assisi beherbergt in seinen Mauern aber nicht nur die Erinnerungsstätten an den beiligen Franziskus, sondern auch diejenigen der heiligen Clara. Sie war eine Zeitgenossin von Franziskus, lebte von 1194 bis 1253 in Assisi und war Mitgründerin des Clarissenordens. In der Kirche Santa Chiara liegt der Leib der Heiligen in einem offenen Sarge. Er ist, ohne einbalsamiert zu sein, noch heute wohlerhalten und zeigt die vornehmen Züge der Heiligen

Der vom beiligen Franziskus gegründete Franziskanerorden besteht heute in drei Zweigen, den braunen Franziskanern (Observanten), die über 24 000 Mitglieder zühlen, den schwarzen Franziskanern (Konventualen) mit 3400 Mitgliedern und den Kapuzinern mit 14 000 Mitgliedern. Dazu kommen die Clarissinnen und der dritte Orden. Diese Laienorganisation, die in der ganzen Welt verbreitet ist, zählt, wie den Pilgern in Assisi gesagt wurde viele Millionen Mitglieder. So hat sich der Geist des heiligen Franziskus aus dem kleinen Assisi in der ganzen Welt verbreitet.

700 000 DM durch Dombriefmarken

Über 700 000 DM können aus dem Erlös der Dombriefmarken für den Wiederaufbau des Kölner Doms zur Verfügung gestellt werden, ieilte der Präsident des Kölner Zentraldom-bauvereins, Dr. Pünder, in einer Mitglieder-versammlung in Köln mit. Für den Wiederaufbau des bisher im Innern nur zur Hälfte wiederhergestellten Doms und die laufende Instandsetzung würden jährlich eine Million D-Mark benötigt. Die Wiederaufbauarbeiten am Dom waren 1949 infolge Geldmangels eingestellt worden, sollen aber in absehbarer Zeit wieder aufgenommen werden.

Das ganze Dorf Oberammergau steht im

Dienst des Passionsspieles, wie das Gelübde

aus dem Jahre 1633 es verlangt. Das Straßen-

bild ist gekennzeichnet durch die langen Haare und Bärte der minnlichen Bevölkerung

Die Häuser sind frisch geweißt und vielfach

schön bernalt, so daß das Dorf anläßlich des

Passionsspieles ein festliches Gepräge trägt. Vor jedem Passionsspiel findet in der prächti-

gen Rokokodorfkirche ein feierliches Hochamt

statt, das traditionsgemäß zur Vorbereitung

auf das Passionsspiel dient. Im übrigen ist das Dorf gekennzeichnet durch die vielen Lä-

den mit Erzeugnissen einer hochentwickelten

Holzschnitzerkunst, die in der Zeit zwischen

den Passionaspielen einen Haupterwerbszweig

der Einwohner bildet. Andererseits wird das

Straßenbild von den vielen Fremden und Aus-ländern beherrscht, die sich durchschnittlich

zwei bis drei Tage in Oberammergau auf-halten.

Spiel wird Predict

soch der Darstellung zugrunde. Die Sendung

Predigt in der Form des Spieles. Diese Tren-nung von der Kunst des Theaters und vom "historischen Schauspiel" wird jedem Besucher klar vor Augen geführt. Daher muß die Be-

urteilung und kritische Würdigung des Pas-

sionsspiels von einem anderen Standpunkt ausgehen, als eine gewöhnliche Theaterkritik.

Es handelt sich in Oberammergau nicht um

eine theatralische Darstellung historischer

Vorgänge. Die Betrachtung des Spieles soll die Überwindung des Bösen im Menschen be-

Das Spiel selbst besteht aus drei verschie-

denen Teilen, die durch ihre Darstellungs-

weise den Sinn des Ganzen veranschautlehen.

Einzelsänger und der Chor, der aus 52 Perso-nen besteht, erläutern in Versen den Inhalt der einzelnen Szenen. Der Chor wird jeweils

abgelöst durch lebende Bilder aus dem Alten

Testament, die einen Hinweis auf die Lei-densgelschichte Christi darstellen. Nach dem

lebenden Bild folgt dann die Szene des eigent-

lichen Pasionsspieles. So sieht man nach dem

einleitenden Prolog, gesprochen von Alois Lang, zunächst ein lebendes Bild: die Vertrei-

bung aus dem Paradies, um den Sündenfall

der Menschheit zu symbolisieren. Das eigent-

liche Spiel beginnt sodann mit dem Einzug

Christi in Jerusalem unter dem Jubei des Vol-

kes. Er vertreibt die Käufer und Verkäufer

den Hallen des Tempels und geht an-

Der Gedanke des Gefübdes liegt auch heute

Oberammergau ist eine religiöse, eine

In gemeinsamer Bedrängnis

"Ein totalitärer Materialismus zieht berauf, der den Tod jedes Christentums will", betonte der kniholische Theologe Professor Rahner, in einem vielbeschteten Vortrag in Innsbruck vor den Mitgliedern des "Katholischen Bil-dungsworks". Angesichts der äußeren Be-dränznis aller christlichen Kirchen befürworteté der medner eine weitere Annaherung zwischen Evangelischen und Katholiken. evangelischer Seite wurde die Bereitschaft zu interkonfessionellen Gesprächen lebhaft be-

27 Millionen Katholiken in USA

Das neu veröffentlichte offizielle Katholische Jahrbuch in den USA läßt erkennen, das es in den USA, Alaska und Hawaii zusammen 27 766 141 Katholiken gibt. Dies entspricht einer Zunahme von 3,8 Prozent gegenüber dem

Herrnhuter Brüder verlassen Jerusalem

Die dänische Brüdergemeinde muß ihre 1881 aus deutscher Hand übernommene Arbeit an den Aussätzigen in Jerusalem mit dem 31. März nächsten Jahres aufgeben. Dieser Schritt hängt mit der völlig veründerten Lage nach der Errichtung des jüdischen Staates zusammen und ist darauf zurückzuführen, daß die jüdischen Behörden es als ihre eigene Aufgabe anseben. für die Aussätzigen zu sorgen. In Verfolg dieses Grundsatzes hatten sie bereits zahlreiche Kranke in das Hospital der Brüdergemeine eingewiesen und auch Zuschüsse für die dort geleistete Arbeit gezahlt, bis sie nunmehr beschlossen, die Betreuung völlig in eigener Regie fortzusetzen.

"Times" für Pflichtkirchgang

In einem Leitartikel fordern die "Times" die Wiedereinführung des sonntliglichen Pflichtkirchgangs bei der englischen Wehrmacht. Das Blatt behauptet, die meisten guten Soldaten hätten seinerzeit nicht verstanden, wie eine so angesehene Einrichtung ohne Protest abgeschafft werden konnte. Wenn dem Pflichtkirchgang zugegebenermaßen auch keine allzu große religiöse Bedeutung beizumessen sel, so habe er doch einen beträchtlichen moralischen und dieziolinarischen Wert gehabt.

Porzellan-Glocken erklingen in Leipzig In der neuerstandenen "Trinitatiskirche" in Leipzig erklingen seit kurzem Glocken aus Meiliner Porzellan. Die "Trinitatis-Kirche" ist das erste Gotteshaus, das nach dem Krieze in Leinzig gehaut wurde. Die Per-

Christi, woran sien die einzelnen Begeben-

Besonders eindrucksvoll ist sodann die Ver-

handlung vor dem vornehmen und gebildeten

Statthalter Pontius Pilatus, der die Piline der

Juden durchschaut. Es folgen die eindrucks-voilen Szenen des Weges nach Golgatha und die Kreuzigung. Mit der Auferstehung und Erscheinung Christi vor Maria Magdalena schließt die eigentliche Handlung. Das Schluß-

bild zeigt den Triumph und die Verherrlichung

Christi, der mit der Kreuzesfahne in der

Hand, von Engelscharen in der Glorie ange-

Die Darsteller

Einwohner des Dorfes Oberammergau. Der

Gastwirt Anton Preisinger spielt die Rolle des Christus mit der erforderlichen Ehrfurcht

als göttlicher Dulder, Maria wird von der 19-

Oberammergauer Tradition entsprechend we-

sentlich jünger wirkt als ihr Sohn. Sie spielt

daß ihre Gestalt, wie in Kreisen der Zu-

schauer allgemein bemerkt wurde, wenig her-

vortrat. Als gute Darsteller fielen auf der Ju-

das (Hans Schwaighofer), Petrus (Hugo Rutz

sen.), der Hohepriester Kalphas (Benedikt Stückl jun.), Pontius Pilatus (Melchier Breits-amter) und der römische Hauptmann Longi-

nus (Werner Friesenegger), sowie Maria Mag-

Erfreulich ist im Oberammergauer Passions-

spielhaus die hervorragende Akustik. Auch ohne Lautsprecher war jedes Wort der Dar-

steller im großen Zuschauerraum, der weit über 5000 Personen faßt, ausgezeichnet zu ver-

stehen. Das Orchester, das zwischen Bühne

und Zuschauerraum unsichtbar untersebracht

ist, besteht aus 50 Mitwirkenden unter Lei-

tung des Dirigenten Ulrich Hochenleitner. Die

Spielzeit dauert bis zum 24. September, so daß

alte diejenigen, die das Passionsspiel seben wollen, Gelegenheit dazu haben werden.

Gelübde aus der großen Pestnot des 30jäh-

rigen Krieges befreit wurde, ist durch eine

Schicksalsfügung an eine geistige Sendung ge-

bunden, auf seine Weise von Jenem zu kün-

den, der gesagt hat: "Gehot hin und lehret alle Völker". Im "Gelübdespiel", das der Dich-ter Leo Weismantel 1933 für Oberammergau

verfaßt hat, heißt es über das Passionsspiel

u. a.: "Du hast unseren Altvorderen die Gnade

geschenkt, daß sie es begannen; schenk uns die Gnade, daß wir es fortführen und es ver-

erben als heiliges Vermächtnis."

Dorf Oberammergau, das durch das

dalena (Gabriele Gropper).

Rolle in Demut und Bescheidenheit, so

Die einzelnen Darsteiler sind ausnahmslos

heiten der Leidensgeschichte anschließen

Spielpian vom 14. bis 18. Juni Mittwoch, 14., Schauspielhaus 19.30 Uhr: 22. Platzmiete B und fr. Kassenverk. "Der

Richter von Zalamea", Schauspiel von Donnerstag, 15., Schauspielhaus 1930 Uhr: 22.

Platzmiete C u. fr. Kassenverk. "Don Pasquale", Oper von Donizetti.

Freitag, 16., 19.30 Uhr: Zum letzten Mal bei cl. Preisen (0.60-3.10 DM) "Das Land des Lächelns", Operette von Fr. Lehar. Schauspielhaus 19.30 Uhr: "Till Eulenspiegel". Spiel von Karl Elmar Pocht.

Samstag, 17, 18.00 Uhr: 22 Platzmiete A u. fr. Kassenverk, "Die Meistersinger von Nürnberg", von Richard Wagner. Schauspielhaus 19.30 Uhr: 22. Platz-

miete D u. fr. Kassenverk. "Ausflug mit Damen", Komödie von Friedr, Michael. Sonntag, 18., 19.30 Uhr: Bei kl. Preisen (0.60 bis 3.10 DM) zum letzten Mal "Hochseitsmeht im Paradies", Operette von Friedrich Schroeder.

#### Ettlinger Marktpreise vom 10. Juni Obstanfuhr: ca. 15 Zentner

Obst: Bananen (Stück) 10, (Pfd.) 0.65-1.20, Feigen 1.00, Rosinen 1.00, ged. Zwetschgen 65, Apfel 0.45—1.00, Kirschen 40—50, Erdbec-ren 0.75—1.20, Heidelbeeren 1.20, Stachelbee-

Gemüse: Blumenkohl 30-50, Kopfsalat 5 bis 15, Gurken 65-80, Spargeln 0.40-1.10, Rettiche 10-15, Karotten 10-15, Knoblauch (100 g) 30-40, Zwiebeln (Pfd.) 40-60, (neue. Bd.) 20, Kartoffeln (alte) 10, (neue) 35, Spinat 10, Kohlrabi 7-10, Schwarzwurzeln 50, Meerrettich 1.00, Gelberüben 60, Erbsen 45—55, Rote Rüben 20, Rhabarber 10, Tomaten 1.00, Weißkraut 30, Wirsing 20-25.

Hier 18-24 Mastfleisch: Bratenfleisch 1.20, Suppenfleisch 1.20, Roastbeef 1.30, Leber/Nieren 1.70. Schweineffelsch: Bratenfleisch 1.60, Kotelette 1.70, Bauchlappen 1.50.

Wurst (500 g): einf. Blut- u. Leberwurst 90. weißer Schwartenmagen 1.40, Schinkenwurst 2.00, Prefikopf 2.00, Zungenwurst 2.20, Mett-wurst 2.40, Fleisch- u. Leberkäse 2.00, Frankf. Streichleberwurst 1.50, Salami 2.40, Fleischwurut 1.40. Speck 2.40, Sülze 80.

Suppenhühner 2.40. Pferdefleisch: Fleisch 1.00-1.10, Knackwurst 1.30, Schinkenwurst 1.40, Salami 1.80, Mettwurst 1.70, Rauchsleisch 1.70, Krakauer 1.50,

Butter: (250 g) 1.35, Landbutter 1.20, Palmin L40, Kokosfett L10-L40, Sanella L20, Mar-

Schweinefett 1.40, Schweizerkäse (125 g) 55, Limburger (500 g) 90, Schmelzkäse 10-30. Camembert 24 40, Romadour 20-30, Holl.

# ETTLINGER ZEITUNG

Südd. Heimatzeitung für den Albgau, Verantwortlicher Herausgeber: A. Graf. — Druck und Anzeigen-Annahme: A. Graf, Ettlingen, Schöllbronner Straße 5, Telefon 187

Anzeigen-Annahme für Karlsruhe: Annoncen Krais oHG., Karlsruhe, Waldstr. 30, Ruf 712

schließend in das nahe Bethanien. Die zweite Szene behandelt sodann den Anschlag des Hohen Rates von Jerusalem auf die Person New north Grunk und new Ettlingen, den 11. Juni 1950 Hiradiguase 1

CELA - Pleasanubutpmane - MGELETIN, Ert.

Mein lieber Mann, Vater, Grobvater, Sohn, Bruder Sdrwager und Onkel

# Alfons Blöth

wurde von seinem schweren Leiden im Alter von 491/s Jahren durch einen sanften Tod erföst.

In atiller Trouer: Frau Ottilie Bröth geb. Schneider nebst Kinder und Angebörigen

Beerdigung Mittwoch 14.00 Uhr

Zaichen = Zahrplan

Sommerhalbjahr 1950 - Gültig ab 14. Mai 1950 Preis 20 Pig.

Zu haben an all. Schaltern der Alb-

talbahn u. in all. Buchhandlungen

Buchbruckerei A. Graf, Ettlingen/Baben

(I Pfund DM 9 .-- ) stets frisch geröstet in feinster Haushaltmischung. - Verpackungsfrei gegen Nach-nahme, ab 3 Pfund portofrei. Wollen Sie sich von der Güte des Kaffees überzeugen, dann bestellen Sie Versuchspackung zu DM 1.75 frei Haus gegen Voreinsendung des Betrages oder bei Nachnahme DM - 50 mehr.

Peter Kistner Versand (21b) Dortmund Neuer Graben Nr. 80.

Lest die Ettlinger Zeitung!

BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK